

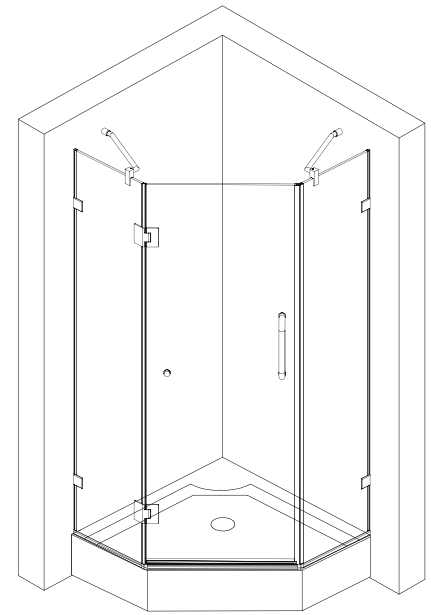
MODEL NUMBER / NÚMERO DE MODELO /
NUMÉRO DE MODÈLE

VG6062

VIGO Piedmont Frameless Neo-Angle Shower Enclosure VIGO Piedmont Mampara de ducha de neoángulo sin marco VIGO Piedmont Cabine de douche néo-angle sans cadre

PRODUCT FEATURES / CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO / CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- MagnaLock™ Technology ensures door stays closed to prevent leaks
 - Hinged door swings outward for walk-in shower entry
 - Frameless neo-angle shower enclosure with 135° corners
 - Left or right-side opening provides versatility for various bathroom floorplans
 - All VIGO shower enclosures are backed by a Limited Lifetime Warranty
- La tecnología MagnaLock™ asegura que la puerta permanezca cerrada para evitar fugas
 - La puerta con bisagras se abre hacia afuera para permitir la entrada a la ducha.
 - Cabina de ducha neo-ángulo sin marco con esquinas de 135°
 - La apertura del lado izquierdo o derecho brinda versatilidad para varios planos de piso de baño
 - Todas las mamparas de ducha VIGO están respaldadas por una garantía limitada de por vida.
- La technologie MagnaLock™ garantit que la porte reste fermée pour éviter les fuites
 - La porte à charnière s'ouvre vers l'extérieur pour une entrée dans la douche à l'italienne
 - Cabine de douche néo-angle sans cadre avec coins à 135°
 - L'ouverture à gauche ou à droite offre une polyvalence pour divers plans de salle de bain
 - Toutes les cabines de douche VIGO sont couvertes par une garantie à vie limitée



**REGISTER YOUR PRODUCT
REGISTRAR SU PRODUCTO
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT**

In order to activate your warranty,
you must register your product.

Es necesario registrar
su producto para activar su garantía

Pour activer votre garantie,
vous devrez enregistrer votre produit.



vigoindustries.com/register

**ACTIVATE NOW
¡ACTÍVELA AHORA!
ACTIVEZ-LA MAINTENANT**

CERTIFICATE & WARRANTY / CERTIFICADO Y GARANTÍA / CERTIFICAT & GARANTIE

ANSI Z97.1 and 16 CFR 1201-certified glass
All VIGO Shower Door have a Limited Lifetime Warranty

Vidrio certificado ANSI Z97.1 y 16 CFR 1201
Todas las Puertas de Ducha VIGO tienen una Garantía Limitada de Por Vida.

ANSI Z97.1 et 16 CFR 1201 - Verre certifié
Toutes les portes de douche VIGO bénéficient d'une garantie de qualité limitée à vie.



NOTE / NOTA / REMARQUE

VIGO reserves the right to modify/update all hardware and glass components based on bettering the product for the end user's experience. If you have any questions contact VIGO Tech Support at 1-866-591-7792.

*VIGO se reserva el derecho de modificar/actualizar todos los componentes de metal y vidrio con la finalidad de mejorar el producto para la experiencia del usuario final. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el Servicio Técnico de Productos VIGO al 1-866-591-7792

*VIGO se réserve le droit de modifier/mettre à jour tout le matériel et les composants en verre avec l'objectif d'améliorer le produit pour l'expérience de l'utilisateur final. Si vous avez des questions, veuillez contacter le support technique VIGO en appelant 1-866-591-7792.

SAFETY PRECAUTIONS / PRECAUCIONES DE SEGURIDAD / PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

This Installation Guide uses the following symbols to indicate important information. Always observe the instructions indicated by these symbols.
Esta guía de instalación utiliza los siguientes símbolos para indicar información importante. Preste atención siempre a las instrucciones indicadas con estos símbolos.
Ce guide d'installation utilise les symboles suivants pour indiquer des informations importantes. Respectez toujours les instructions indiquées par ces symboles.

WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

Instructions that, if ignored, could result in death or serious personal injury caused by incorrect handling or installation of the product. These instructions must be observed for safe installation.

Instrucciones que, si son ignoradas, podrían provocar la muerte o lesiones personales graves debido a manipulación o instalación incorrecta del producto. Estas instrucciones deben ser observadas para una instalación segura.

Des instructions qui, en cas d'être ignorées, pourraient entraîner la mort ou des blessures graves causées par une manipulation ou une installation incorrecte du produit. Ces instructions doivent être respectées pour une installation en toute sécurité.

IMPORTANT / IMPORTANTE / IMPORTANT

Maintenance and other important non-personal injury and non-material damage instructions or statements that should be observed.

Instrucciones o declaraciones sobre mantenimiento para evitar daños no personales y no materiales que deben ser observadas.

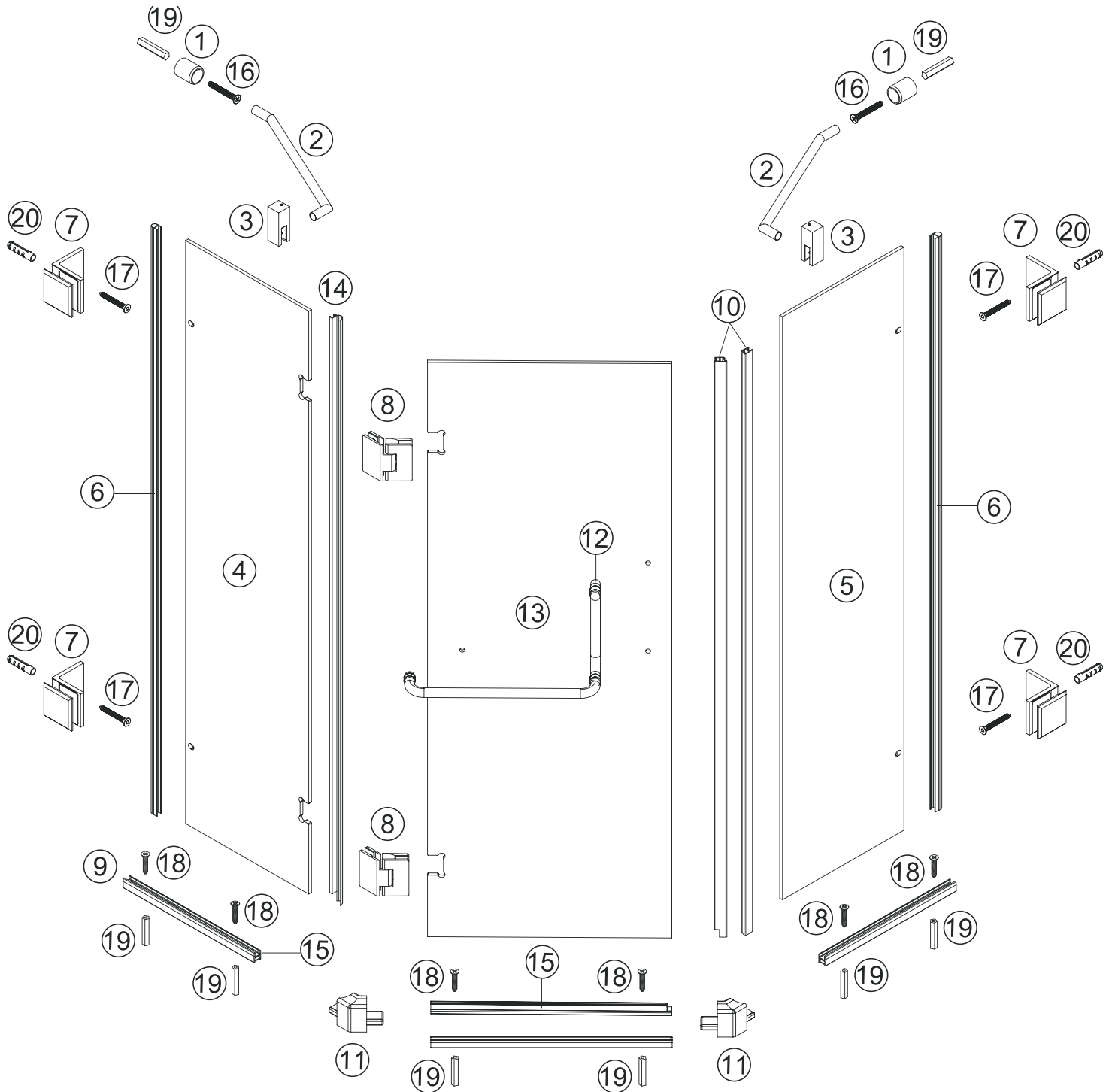
Des instructions ou déclarations importantes sur l'entretien ou d'autres sujets, qui ne causent pas ni de blessures ni de dégâts non matériels à être observées.

IT IS HIGHLY ADVISED TO DRY FIT THE UNIT PRIOR TO ANY INSTALLATION.
ES SUMAMENTE RECOMENDABLE AJUSTAR LA UNIDAD EN SECO PREVIO A CUALQUIER INSTALACIÓN.
IL EST FORTEMENT CONSEILLE D'AJOUTER A SEC L'APPAREIL AVANT L'INSTALLATION.

PLEASE READ INSTRUCTIONS BEFORE PROCEEDING / POR FAVOR, LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE PROCEDER CON LA INSTALACIÓN /
VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT DE PROCÉDER

Parts List / Lista de partes / Liste des pièces




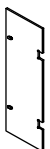

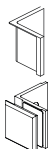

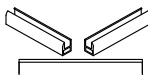
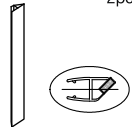
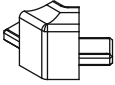
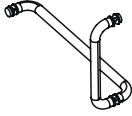
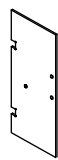
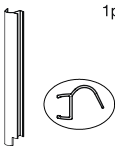
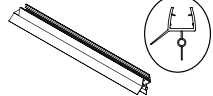




VG6062



GLASS THICKNESS 3/8" / ESPESOR DEL VIDRIO 3/8" / ÉPAISSEUR DU VERRE 3/8"

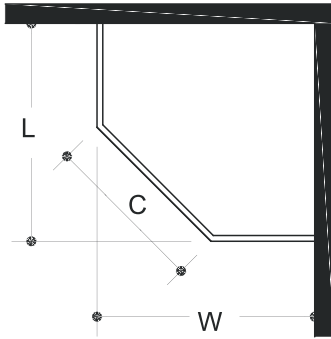
NOTE: INSTALLATION MUST BE DONE BY A QUALIFIED, LICENSED PROFESSIONAL. / NOTA: LA INSTALACIÓN DEBE SER REALIZADA POR UN PROFESIONAL CALIFICADO Y CON LICENCIA. /
REMARQUE : L'INSTALLATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN PROFESSIONNEL QUALIFIÉ ET LICENCIÉ

Parts List / Lista de partes / Liste des pièces

<p>1</p> <p>Wall Connector Conector de pared Connecteur mural</p> <p>98007</p>  <p>2pc</p>	<p>2</p> <p>Structural Arm Brazo estructural Bras structurel</p> <p>98008-36 / 98008-38 / 98008-40</p>  <p>2pc</p>	<p>3</p> <p>Support Assembly Montaje de soporte Assemblage de soutien</p> <p>98009</p>  <p>2pc</p>
<p>4</p> <p>Side Glass Panel (with hinge slots) Panel de vidrio lateral (con ranuras para bisagras) Panneau de verre latéral (avec fentes pour charnières)</p> <p>97008-36 / 97008-38 / 97008-40</p>  <p>1pc</p>	<p>5</p> <p>Side Glass Panel (without hinge slots) Panel de vidrio lateral (sin ranuras para bisagras) Panneau de verre latéral (sans fentes pour charnières)</p> <p>97009-36 / 97009-38 / 97009-40</p>  <p>1pc</p>	<p>6</p> <p>Side Seal Strip Tira de sellado lateral Bande d'étanchéité latérale</p> <p>96001</p>  <p>2pc</p>
<p>7</p> <p>Glass Support Soporte de vidrio Support de verre</p> <p>98010</p>  <p>4pc</p>	<p>8</p> <p>Hinges Bisagras Charnières</p> <p>98013</p>  <p>2pc</p>	<p>9</p> <p>Bottom Rail Riel inferior Rail inférieure</p> <p>95001-36 / 95001-38 / 95001-40</p>  <p>3pc</p>
<p>10</p> <p>Door Magnetic Seal Strip Tira de sello magnético de puerta Bande de joint magnétique de porte</p> <p>96002</p>  <p>2pc</p>	<p>11</p> <p>Bottom Corner Joint Junta de esquina inferior Joint de coin inférieur</p> <p>94001</p>  <p>2pc</p>	<p>12</p> <p>Handle Assembly Montaje del mango Assemblage de la poignée</p> <p>98012-18</p>  <p>1pc</p>
<p>13</p> <p>Door Puerta Porte</p> <p>97010-24</p>  <p>1pc</p>	<p>14</p> <p>Door Side Seal Strip Tira de sellado lateral de puerta Bande d'étanchéité côté porte</p> <p>96016</p>  <p>1pc</p>	<p>15</p> <p>Door Bottom Seal Strip</p> <p>96004</p>  <p>1pc</p>
<p>16</p> <p>Phillips 11/8" screw Tornillo Phillips de 11/8" Vis Phillips 11/8"</p> <p>98035</p>  <p>2pc</p>	<p>17</p> <p>Hex Screw 1 5/8" Tornillo hexagonal 1 5/8" Vis hexagonale 1 5/8"</p> <p>98039</p>  <p>4pc</p>	<p>18</p> <p>Phillips Screw 3/4" Tornillo Phillips 3/4" Vis Philips 3/4"</p> <p>98033</p>  <p>6pc</p>
<p>19</p> <p>Plastic Anchor Ancla de plástico Ancre en plastique</p> <p>98037</p>  <p>8pc</p>	<p>20</p> <p>Plastic Anchor Ancla de plástico Ancre en plastique</p> <p>98038</p>  <p>4pc</p>	<p>21</p> <p>4mm Hex Screw Covers Cubiertas de tornillos hexagonales de 4mm Cubiertas de tornillos hexagonales de 4mm</p> <p>96040</p>  <p>8pc</p>
<p>22</p> <p>Allen Key Pack Paquete de llaves Allen Pack de clés Allen</p> <p>MISC</p> 		

Dimensions / Dimensiones / Dimensions

VG06062



VIGO strongly recommends this installation be completed by a licensed professional. Installation of door unit requires at least two people. /
 VIGO recomienda firmemente que esta instalación sea completada por un profesional con licencia. La instalación de la puerta requiere al menos dos personas. /
 VIGO recommande fortement que cette installation soit complétée par un professionnel licencié. L'installation de l'unité de porte exige au moins deux personnes.

L, W & C dimensions were measured after shower enclosure was completely installed. /
 Las dimensiones l, w y c fueron medidas después de la instalación completa de la cabina de ducha. /
 Les dimensions l, w et c ont été mesurées après que la cabine de douche a été complètement installée

Model / Modelo / Modèle	Overall Dimensions / Dimensiones totales / Dimensions hors tout	C Walk-in Opening / Apertura sin cita previa / Ouverture sans rendez-vous
VG6062XXXX36	34 1/8" L x 34 1/8" W x 73 3/8" H	25"
VG6062XXXX38	36 1/8" L x 36 1/8" W x 73 3/8" H	25"
VG6062XXXX40	38 1/8" L x 38 1/8" W x 73 3/8" H	25"

! Required tools / Herramientas necesarias / Outils nécessaires

- Square and/or Phillips #1 and #2 screwdriver / Destornillador de punta cuadrada y/o Phillips N° 1 y N° 2 / Tournevis à tête carrée et/ou cruciforme #1 et #2
- Flat head screwdriver / Destornillador de punta plana / Tournevis à tête plate
- Electric drill; 3/32", 1/8" or 3/16" drill bit (According to wall) / Taladro eléctrico; mecha de 3/32", 1/8" o 3/16" (en función de la pared) / Taladro eléctrico; mecha de 3/32", 1/8" o 3/16" (en función de la pared)
- Level / Nivel / Niveau
- Measuring tape / Cinta métrica / Ruban à mesurer
- Clear silicone caulking / Sellador de silicona transparente / Scellant au silicone transparent
- Utility knife / Cuchillo de uso / Cuchillo utilitarior y sierra de arco
- Hacksaw / Sierra para metales / Scie à métaux

! Important / Importante / Important

- Handle fragile items with care to prevent personal injury or material damage. / Manipule los artículos frágiles con cuidado para evitar lesiones personales o daños materiales. / Manipulez les articles fragiles avec soin pour éviter les blessures corporelles et les dégâts matériels.
- The glass panels are tempered and cannot be cut. Never attempt to do so. / Los paneles de vidrio están templados y no pueden ser cortados. No intente nunca hacerlo. / Los paneles de vidrio están templados y no pueden ser cortados. No intente nunca hacerlo.
- Always rest glass on a level surface. / Apoye siempre el vidrio sobre una superficie nivelada. / Posez toujours le verre sur une surface plane.

! Before starting / Antes de empezar / Avant de commencer

Compare items on your invoice with what you have received. Carefully review the Parts List on page 2. If any items are missing, please call VIGO Industries at 1-866-591-7792. Please check our website at www.vigoindustries.com for additional information or instructional videos. / Compare los artículos en su factura con los que ha recibido. Revise cuidadosamente la lista de piezas de la página 2. Si falta algún elemento, comuníquese con VIGO Industries al 1-866-591-7792. Consulte nuestro sitio web www.vigoindustries.com para obtener información adicional o videos con instrucciones. / Comparez les éléments de votre facture avec ce que vous avez reçu. Contrôlez attentivement la liste de pièces à la page 2. S'il y a des éléments manquants, veuillez appeler VIGO Industries au 1-866-591-7792. Veuillez consulter notre site Web à l'adresse www.vigoindustries.com pour des informations supplémentaires ou des vidéos d'instructions.

! Important / Importante / Important

Fiberglass, acrylic or sheetrock construction might not be sufficiently strong enough to support the shower door enclosure. You should use the wood framing from behind the face edge of the stall to provide a secure mounting to the door. Apply a bead of silicone between the walls and base of the stall. For optimum performance, you should install the shower door perfectly level on a level surface. By not leveling the unit during construction the unit may leak causing possible water damage. /

Las estructuras de fibra de vidrio, acrílico o tableros de yeso pueden no ser lo suficientemente fuertes para soportar la cabina de ducha. Utilice la estructura de madera desde detrás del borde frontal de la ducha para proporcionar un montaje seguro para la puerta. Aplique un cordón de silicona entre las paredes y la base de la ducha. Para un funcionamiento óptimo, deberá instalar la puerta de la ducha perfectamente nivelada sobre una superficie nivelada. Si no nivela la unidad durante la instalación, la unidad podría tener fugas y causar posibles daños por agua. /

La construction en fibre de verre, en acrylique ou en plaques de plâtre peut ne pas être suffisamment solide pour supporter la cabine de la porte de douche. Vous devriez utiliser de la charpente en bois située derrière le bord avant de la cabine pour assurer un montage sécurisé pour la porte. Appliquez un cordon de silicone entre les murs et la base de la cabine. Pour une performance optimale, vous devriez installer la porte de la douche parfaitement à niveau sur une surface plane. En ne nivelant pas l'unité pendant l'installation, l'unité pourrait avoir des fuites d'eau et causer des dégâts.

WARNING / ADVERTENCIA / ATTENTION

VIGO STRONGLY RECOMMENDS THIS INSTALLATION BE COMPLETED BY A LICENSED PROFESSIONAL. INSTALLATION OF DOOR UNIT REQUIRES AT LEAST TWO PEOPLE.

VIGO RECOMIENDA ENCARECIDAMENTE QUE ESTA INSTALACIÓN SEA COMPLETADA POR UN PROFESIONAL CON LICENCIA. LA INSTALACIÓN DE LA UNIDAD DE PUERTA REQUIERE AL MENOS DOS PERSONAS.

VIGO RECOMMANDE FORTEMENT QUE CETTE INSTALLATION SOIT EFFECTUEE PAR UN PROFESSIONNEL AGRÉÉ. L'INSTALLATION DE L'UNITÉ DE PORTE REQUIERT AU MOINS DEUX PERSONNES.

INSTALLATION OF THE SHOWER DOORS BY AN INEXPERIENCED PERSON MAY RESULT IN GLASS BREAKAGE AND CONSEQUENTLY, CAUSE PERSONAL INJURY OR DEATH. LA INSTALACIÓN DE LAS PUERTAS DE LA DUCHA POR PARTE DE UNA PERSONA NO EXPERIMENTADA PUEDE RESULTAR EN LA ROTURA DEL VIDRIO Y, EN CONSECUENCIA, PROVOCAR LESIONES PERSONALES O LA MUERTE. L'INSTALLATION DES PORTES DE DOUCHE PAR UNE PERSONNE INEXPERIMENTE PEUT ENTRAÎNER UN BRIS DE VERRE ET PAR CONSÉQUENT, CAUSER DES BLESSURES OU LA MORT.

- Handle fragile items with care to prevent personal injury or material damage. / Manipule los artículos frágiles con cuidado para evitar lesiones personales o daños materiales. / Manipulez les articles fragiles avec soin pour éviter des blessures corporelles ou des dommages matériels.
- The glass panels are tempered and cannot be cut. Never attempt to do so. / Los paneles de vidrio están templados y no se pueden cortar. Nunca intente hacerlo. / Les panneaux de verre sont trempés et ne peuvent pas être coupés. N'essayez jamais de le faire.
- Always rest glass on a level surface. / Apoye siempre el vidrio sobre una superficie nivelada / Posez toujours le verre sur une surface plane.

BEFORE STARTING

Compare items on your invoice with what you have received. Carefully review the Parts List. If any items are missing, please call VIGO Industries at 1-866-591-7792. Please check our website at www.vigoindustries.com for additional information or instructional videos. / Compare los artículos de su factura con los que ha recibido. Revise detenidamente la Lista de piezas. Si falta algún elemento, llame a VIGO Industries al 1-866-591-7792. Visite nuestro sitio web en www.vigoindustries.com para obtener información adicional o videos instructivos. / Comparez les articles de votre facture avec ce que vous avez reçu. Lisez attentivement la liste des pièces. Si des éléments sont manquants, veuillez appeler VIGO Industries au 1-866-591-7792. Veuillez consulter notre site Web à www.vigoindustries.com pour plus d'informations ou des vidéos d'instructions.

REQUIRED TOOLS

- Square and/or Phillips #1 and #2 screwdriver / Destornillador cuadrado y / o Phillips n.o 1 y n.o 2 / Tournevis carré et / ou Phillips # 1 et # 2
- Flat head screwdriver / Destornillador de cabeza plana / Tournevis à tête plate
- Electric drill plus 1/8", 3/16", or 3/32" drill bit (depending on wall) / Taladro eléctrico más broca de 1/8", 3/16" o 3/32" (según la pared) / Perceuse électrique plus foret de 1/8", 3/16" ou 3/32" (selon le mur)
- Level / Nivel / Niveau
- Measuring tape / Cinta métrica / Mètre ruban
- Pencil (non-permanent) / Lápiz (no permanente) / Crayon (non permanent)
- Clear silicone caulking / Masilla de silicona transparente / Calfeutrant en silicone transparent
- Utility knife / Cuchillo de uso / Couteau tout usage

IMPORTANT / IMPORTANTE / IMPORTANT

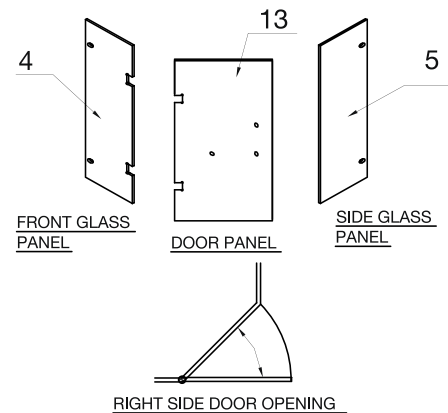
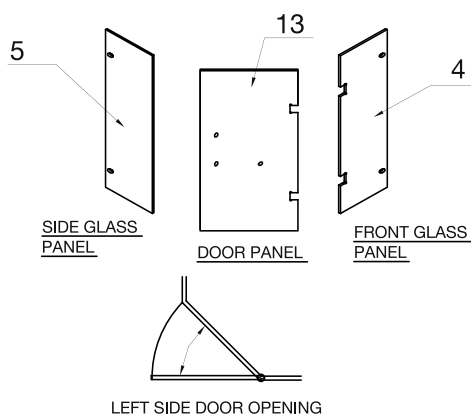
Fiberglass, acrylic or sheetrock construction might not be sufficiently strong enough to support the shower door enclosure. You should use the wood framing from behind the face edge of the stall to provide a secure mounting to the door. Apply a bead of silicone between the walls and base of the stall. For optimum performance, you should install the shower door perfectly level on a level surface. By not leveling the unit during construction the unit may leak causing possible water damage. / Es posible que la construcción de fibra de vidrio, acrílico o placas de yeso no sea lo suficientemente fuerte para soportar la puerta de la ducha. Debe usar el marco de madera de detrás del borde frontal del establo para proporcionar un montaje seguro a la puerta. Aplique una gota de silicona entre las paredes y la base del establo. Para un rendimiento óptimo, debe instalar la puerta de la ducha perfectamente nivelada sobre una superficie nivelada. Si no nivela la unidad durante la construcción, la unidad puede tener fugas y causar posibles daños por agua. / La construction en fibre de verre, en acrylique ou en plaques de plâtre peut ne pas être suffisamment solide pour supporter la cabine de la porte de douche. Vous devez utiliser la charpente en bois derrière le bord avant de la stalle pour assurer un montage sécurisé à la porte. Appliquez un cordon de silicone entre les murs et la base de la stalle. Pour des performances optimales, vous devez installer la porte de douche parfaitement de niveau sur une surface plane. En ne mettant pas l'unité à niveau pendant la construction, l'unité peut fuir et causer des dégâts d'eau.

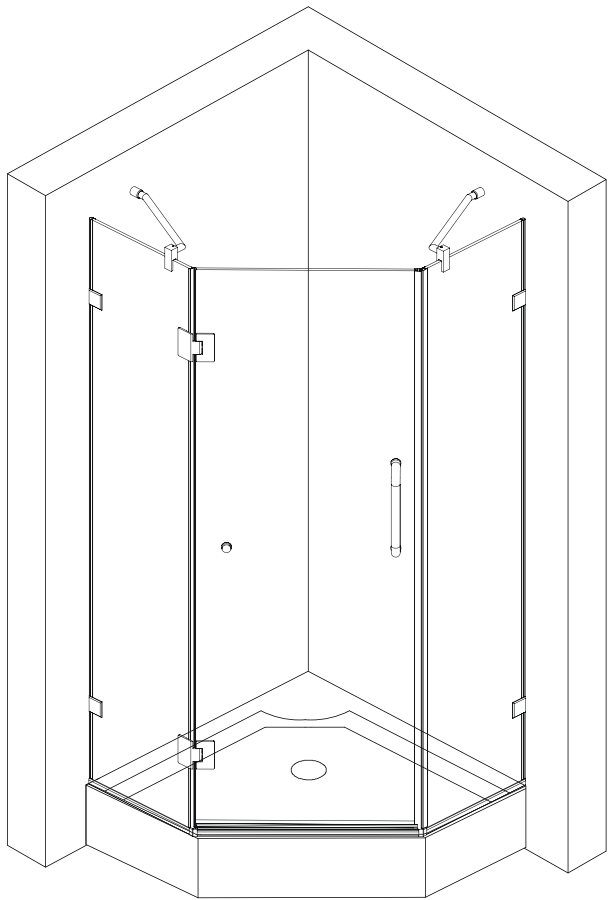
BEFORE INSTALLATION / ANTES DE LA INSTALACIÓN / AVANT L'INSTALLATION

If needed, remove the plastic layer of the base border. Do not remove the plastic layer off the plastic platform of the base. Wall and base joints must be siliconed properly. / Si es necesario, retire la capa de plástico del borde de la base. No retire la capa de plástico de la plataforma de plástico de la base. Las juntas de la pared y la base deben tener silicona adecuada. / Si nécessaire, retirez la couche de plastique de la bordure de base. Ne retirez pas la couche de plastique de la plate-forme en plastique de la base. Les joints du mur et de la base doivent être correctement siliconés.

IMPORTANT / IMPORTANTE / IMPORTANT

THE CLEAR GLASS MODEL HAS A REVERSIBLE DOOR AND CAN BE INSTALLED TO THE RIGHT OR LEFT SIDE. (SEE CONFIGURATION DIAGRAM BELOW) / EL MODELO DE VIDRIO CLARO TIENE UNA PUERTA REVERSIBLE Y SE PUEDE INSTALAR EN EL LADO DERECHO O IZQUIERDO. (VER DIAGRAMA DE CONFIGURACIÓN A CONTINUACIÓN) / LE MODÈLE EN VERRE TRANSPARENT A UNE PORTE RÉVERSIBLE ET PEUT ÊTRE INSTALLÉ SUR LE CÔTÉ DROIT OU GAUCHE. (VOIR DIAGRAMME DE CONFIGURATION CI-DESSOUS)



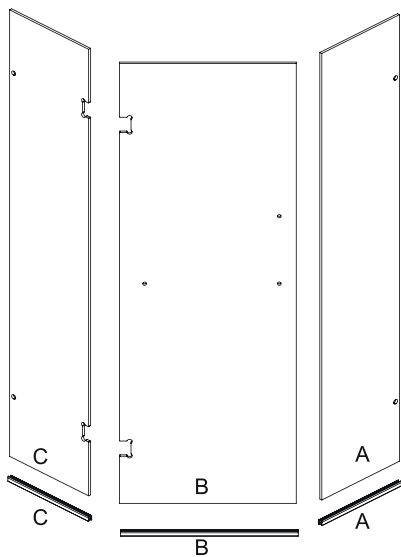
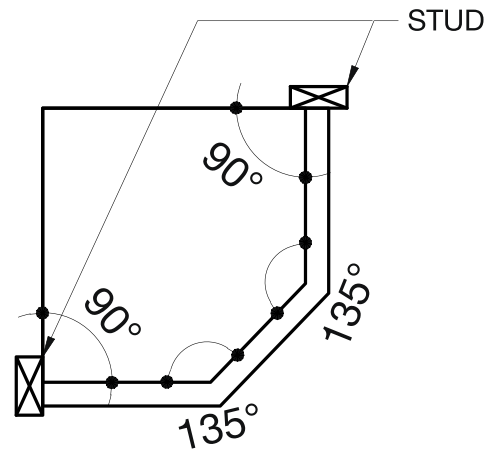


IMPORTANT / IMPORTANTE / IMPORTANT

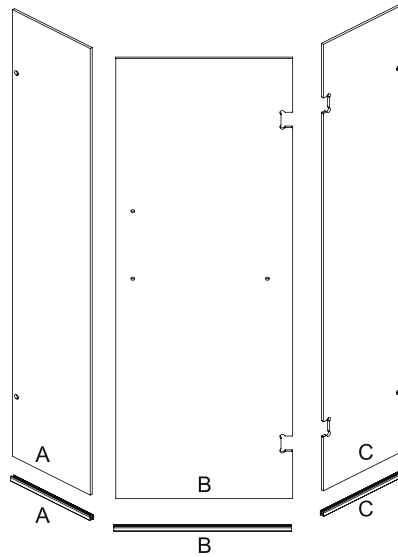
To prevent damage to the finish, you should protect the shower cabin bottom with a cardboard protector before beginning the installation. Ensure that there is sufficient structural support behind the shower wall to hold the weight of the shower door. If there is insufficient support, then reinforce the shower walls with wooden studs prior to shower door installation.

Para evitar daños en el acabado, debe proteger el fondo de la cabina de ducha con un protector de cartón antes de comenzar la instalación. Asegúrese de que haya suficiente soporte estructural detrás de la pared de la ducha para soportar el peso de la puerta de la ducha. Si no hay suficiente soporte, refuerce las paredes de la ducha con montantes de madera antes de instalar la puerta de la ducha.

Pour éviter d'endommager la finition, vous devez protéger le fond de la cabine de douche avec un protecteur en carton avant de commencer l'installation. Assurez-vous qu'il y a un support structurel suffisant derrière le mur de la douche pour supporter le poids de la porte de douche. Si le support est insuffisant, renforcez les parois de la douche avec des montants en bois avant l'installation de la porte de douche.



LEFT INSTALLATION



RIGHT INSTALLATION

Installation Steps / Pasos para la instalación / Étapes de l'installation

VG6062

*NOTE: Prior to any installation, mark lines on the floor and wall for proper dry fit. Proper planning is imperative for proper installation. The measurements of 72 3/8" or 62 3/8" should just be used as a guide. Your actual dimensions may vary. / *NOTA: Antes de la instalación, marque las líneas en el piso y la pared para un ajuste en seco adecuado. Es imprescindible una planeación adecuada para una instalación correcta. Las medidas de 72 3/8" o 62 3/8" solo deben ser utilizadas como guía. Las dimensiones reales en su caso pueden variar. / *REMARQUE: Avant toute installation, marquez les lignes sur le sol et le mur pour un ajustement parfait à sec. Une bonne planification est impérative pour une installation correcte. Les mesures de 72 3/8" ou 62 3/8" doivent servir de guide uniquement. Vos dimensions réelles peuvent varier.

STEP 1 / PASO 1 / ÉTAPE 1

1. Installing the bottom rail:

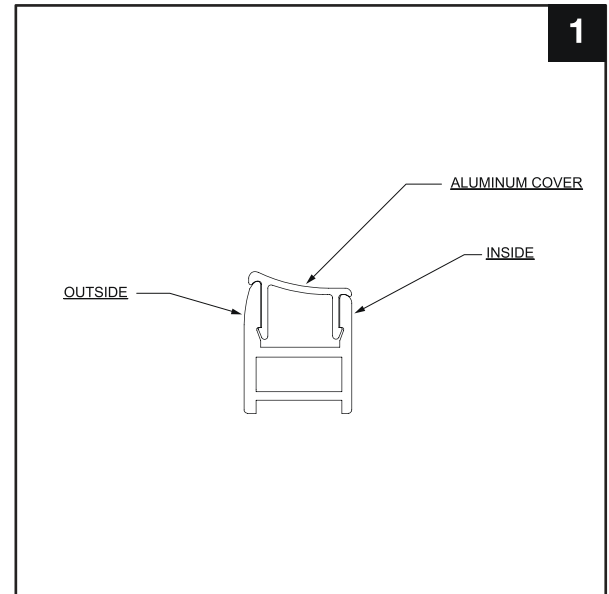
Remove the aluminum cover from the front piece of the bottom rail by sliding it out.

1. Instalación del riel inferior:

Retire la cubierta de aluminio de la pieza frontal del riel inferior deslizándola hacia afuera.

1. Installation du rail inférieur :

Retirez le couvercle en aluminium de la partie avant du rail inférieur en le faisant glisser.

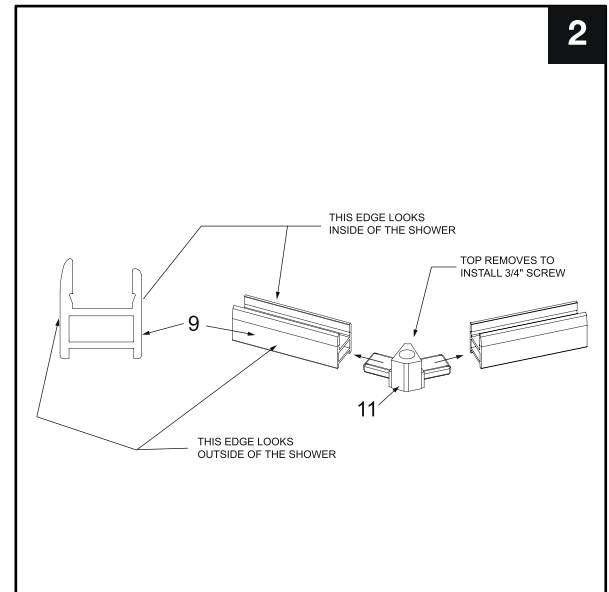


STEP 2 / PASO 2 / ÉTAPE 2

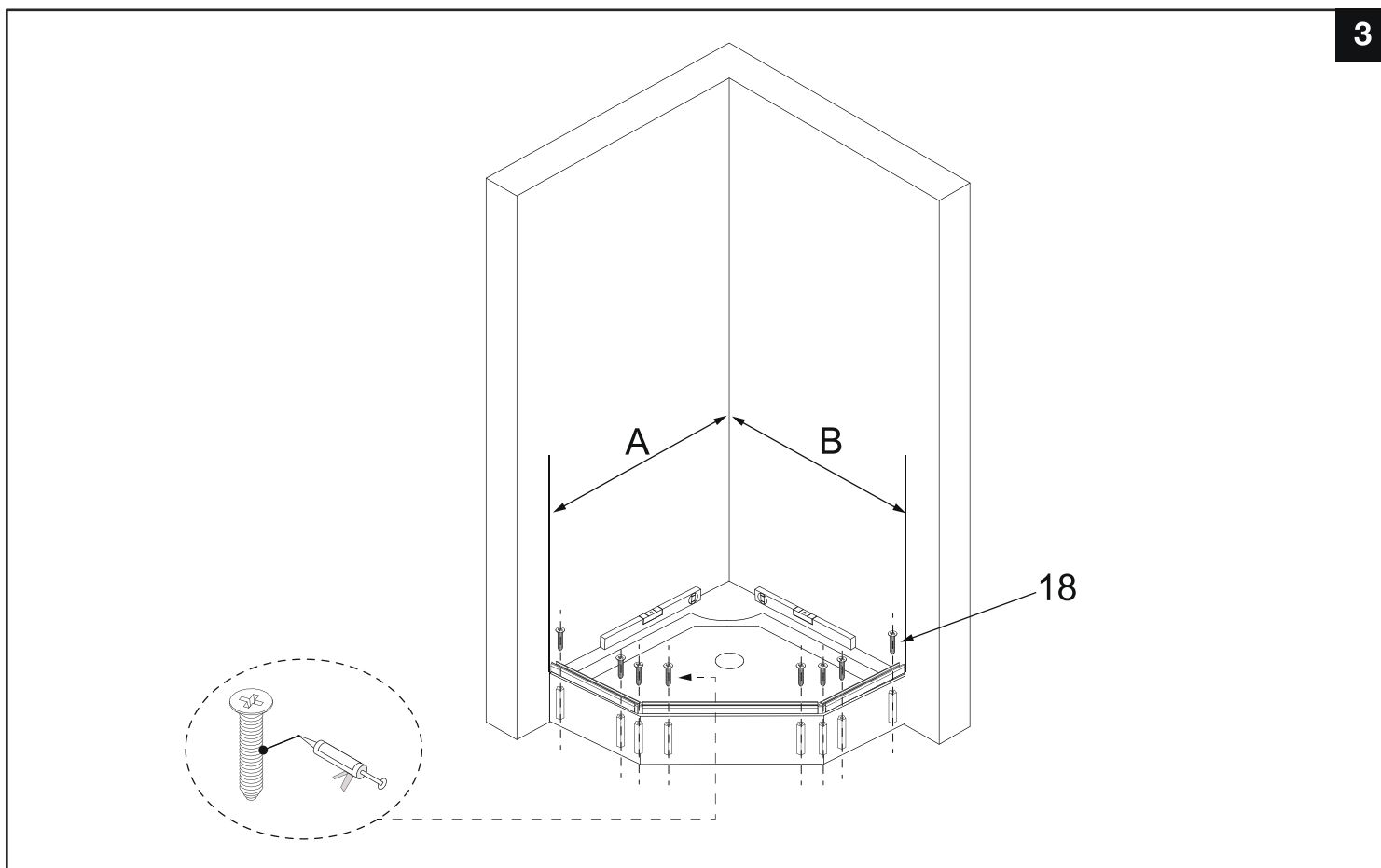
2. Remove top of the corner joint, bottom corner joint (2 pieces) (#11) onto the bottom rail (3 pieces) (#9).

2. Retire la parte superior de la junta de la esquina, la junta de la esquina inferior (2 piezas) (# 11) en el riel inferior (3 piezas) (#9).

2. Retirez le haut du joint de coin, le joint de coin inférieur (2 pièces) (#11) sur le rail inférieur (3 pièces) (#9).



STEP 3 / PASO 3 / ÉTAPE 3



Align the bottom rail and corner joint to the desired position on the shower base. Distance A and B should be the same distance from the corner of the wall to the bottom rail (see page Prior to drilling, dry fit everything making sure that everything is straight, level and plum. Pre-drill for sinkers and tap sinkers. Cut excess sinker off with hacksaw or sharp blade. Dip screws in silicone and screw corner joints and rails down. Silicone tops of screws.

NOTE: The side panel widths vary slightly, the glass panels and base rails are marked accordingly. Make sure you pick the correct configuration to match the door opening direction as desired. This is an important step and should not be over looked.

Alinee el riel inferior y la junta de la esquina en la posición deseada en la base de la ducha. Las distancias A y B deben ser la misma distancia desde la esquina de la pared hasta el riel inferior. Antes de perforar, coloque todo en seco asegurándose de que todo esté recto, nivelado y en tono ciruela. Taladro previo para plomadas y clavijas de grifo. Corte el exceso de plomada con una sierra para metales o una hoja afilada. Sumerja los tornillos en silicona y atornille las juntas de las esquinas y los rieles hacia abajo. Tapas de tornillos de silicona.

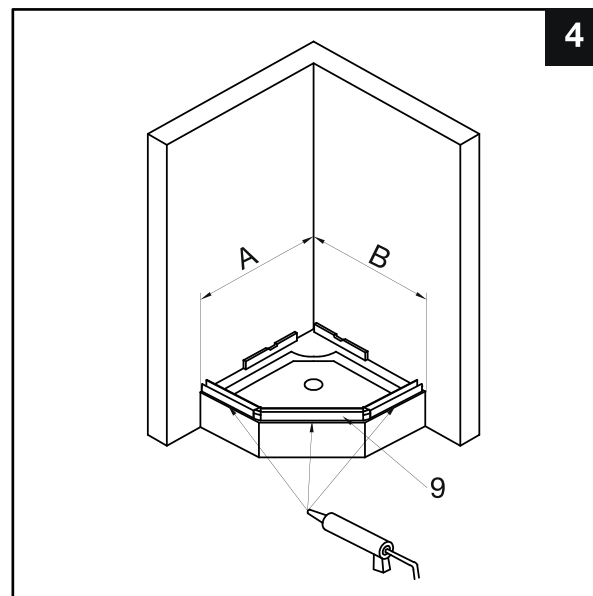
NOTA: Los anchos de los paneles laterales varían ligeramente, los paneles de vidrio y los rieles de la base están marcados en consecuencia. Asegúrese de elegir la configuración correcta para que coincida con la dirección de apertura de la puerta como desee. Este es un paso importante y no debe pasarse por alto.

Alinez la traverse inférieure et le joint d'angle à la position désirée sur la base de douche. La distance A et B doit être la même distance entre le coin du mur et la traverse inférieure. Avant de percer, ajustez tout à sec en vous assurant que tout est droit, de niveau et prune. Pré-perçage pour plombs et plombs pour robinet. Coupez l'excès de plomb avec une scie à métaux ou une lame tranchante. Trempez les vis dans du silicone et vissez les joints d'angle et les rails vers le bas. Dessus de vis en silicone.

REMARQUE : Les largeurs des panneaux latéraux varient légèrement, les panneaux de verre et les rails de base sont marqués en conséquence. Assurez-vous de choisir la bonne configuration pour correspondre à la direction d'ouverture de la porte comme vous le souhaitez. C'est une étape importante et ne doit pas être négligée.

STEP 4 / PASO 4 / ÉTAPE 4

4. Seal the bottom rail with clear silicone caulk and center its sides to the base.
4. Selle el riel inferior con sellador de silicona transparente y centre sus lados a la base.
4. Sceller le rail inférieur avec du mastic silicone transparent et centrer ses côtés sur la base.

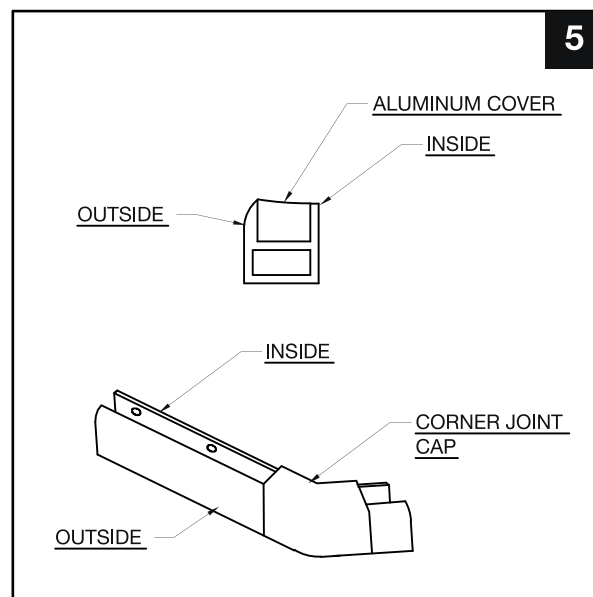


STEP 5 / PASO 5 / ÉTAPE 5

5. Clip the aluminum cover to the front piece of the bottom rail making sure the lower side faces the inside of the shower. Silicone the underneath portion of the corner joint caps and put them on the corner joints.

5. Sujete la cubierta de aluminio a la pieza frontal del riel inferior asegurándose de que el lado inferior mire hacia el interior de la ducha. Silicona la parte inferior de las tapas de las juntas de las esquinas y colócalas en las juntas de las esquinas.

5. Fixez le couvercle en aluminium à la partie avant du rail inférieur en vous assurant que le côté inférieur fait face à l'intérieur de la douche. Siliconez la partie inférieure des capuchons des joints d'angle et placez-les sur les joints d'angle.



STEP 6 / PASO 6 / ÉTAPE 6

6. Installing the water seal strip to hinge panel: Clean the side glass panel (#4) edge where the door side seal strip (#14) is to be installed with rubbing alcohol. Verify that the soft flange of the seal strip faces toward the inside of the shower cabin before seal strip installation. Install the seal strip according to the diagram. Leave the extra top of the seal strip that is overlapping the glass and cut at finish of install.

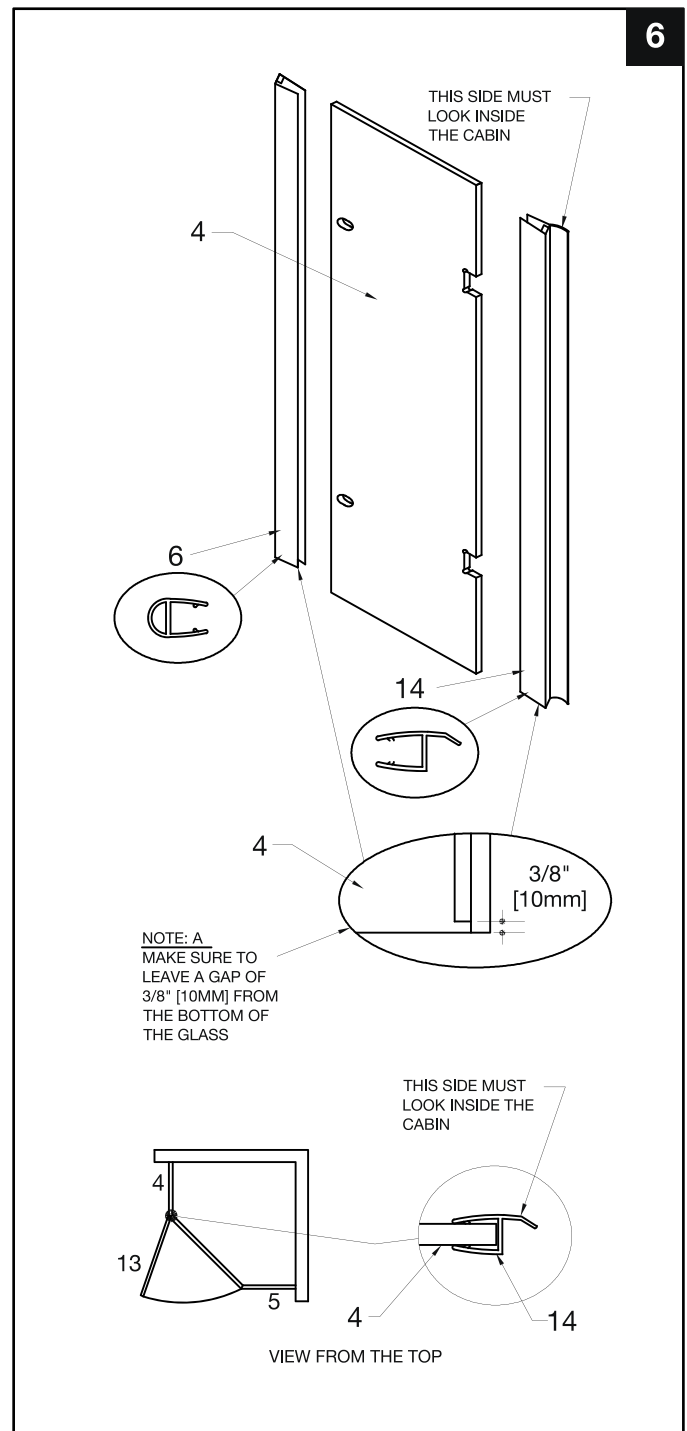
NOTE: 1. If the seal strip is not flat or twisted, use hot water and a hair dryer to apply minimal heat and press the seal strip back into position. 2. Part #14 is reversible and pre-cut on top and bottom to fit in proper configuration. Cutting/finishing is needed but only after fully installing and only at the top of the unit. 3. The door magnetic seal strip (#10) and the side seal strips (#6) will be 10mm shorter than the side glass panel. This is to compensate for the depth of the bottom rail. The door magnetic seal strip (#10) is reversible and will need to be cut at top for best aesthetic approach.

6. Instalación de la tira de sellado de agua en el panel de bisagras: Limpie el borde del panel de vidrio lateral (# 4) donde se instalará la tira de sellado del lado de la puerta (# 14) con alcohol isopropílico. Verifique que la brida blanda de la tira de sellado mire hacia el interior de la cabina de ducha antes de instalar la tira de sellado. Instale la tira de sellado de acuerdo con el diagrama. Deje la parte superior adicional de la tira de sellado que se superpone al vidrio y corte al final de la instalación.

NOTA: 1. Si la tira de sellado no es plana o está torcida, use agua caliente y un secador de pelo para aplicar un calor mínimo y presione la tira de sellado para que vuelva a su posición. 2. La parte # 14 es reversible y está precortada en la parte superior e inferior para que encaje en la configuración adecuada. Es necesario cortar / terminar, pero solo después de la instalación completa y solo en la parte superior de la unidad. 3. La tira de sellado magnético de la puerta (# 10) y las tiras de sellado laterales (# 6) serán 10 mm más cortas que el panel de vidrio lateral. Esto es para compensar la profundidad del riel inferior. La tira de sellado magnético de la puerta (n. ° 10) es reversible y deberá cortarse en la parte superior para obtener el mejor enfoque estético.

6. Installation de la bande d'étanchéité à l'eau sur le panneau de charnière : Nettoyez le bord du panneau de verre latéral (#4) où la bande d'étanchéité latérale de la porte (#14) doit être installée avec de l'alcool à friction. Vérifiez que la bride souple de la bande d'étanchéité est tournée vers l'intérieur de la cabine de douche avant l'installation de la bande d'étanchéité. Installez la bande d'étanchéité selon le schéma. Laissez le haut supplémentaire de la bande d'étanchéité qui chevauche le verre et coupez à la fin de l'installation.

REMARQUE : 1. Si la bande d'étanchéité n'est pas plate ou tordue, utilisez de l'eau chaude et un sèche-cheveux pour appliquer une chaleur minimale et appuyez sur la bande d'étanchéité pour la remettre en place. 2. La pièce n°14 est réversible et prédécoupée en haut et en bas pour s'adapter à la bonne configuration. La découpe/la finition est nécessaire, mais seulement après l'installation complète et uniquement en haut de l'unité. 3. La bande d'étanchéité magnétique de la porte (#10) et les bandes d'étanchéité latérales (#6) seront 10 mm plus courtes que le panneau de verre latéral. C'est pour compenser la profondeur du rail inférieur. La bande d'étanchéité magnétique de la porte (#10) est réversible et devra être coupée en haut pour une meilleure approche esthétique.

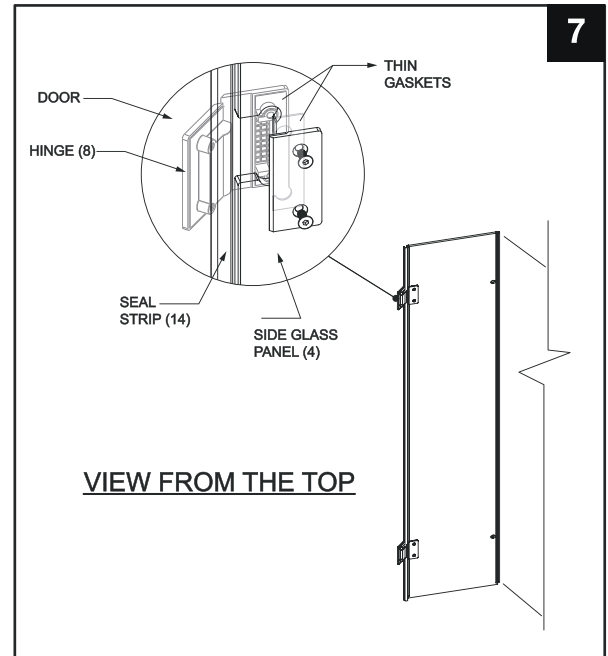


STEP 7 / PASO 7 / ÉTAPE 7

7. Hinge installation: Clean the glass surface on the side glass panel (#4) where the hinges (#8) are to be installed with rubbing alcohol. Place gaskets on each side of the side glass panel (#4). Position hinges on the side glass panel.

7. Instalación de las bisagras: Limpie la superficie de vidrio en el panel de vidrio lateral (# 4) donde se instalarán las bisagras (# 8) con alcohol isopropílico. Coloque juntas a cada lado del panel de vidrio lateral (n. ° 4). Coloque las bisagras en el panel de vidrio lateral.

7. Installation des charnières : Nettoyez la surface vitrée du panneau de verre latéral (#4) où les charnières (#8) doivent être installées avec de l'alcool à friction. Placez des joints de chaque côté du panneau de verre latéral (#4). Positionnez les charnières sur le panneau de verre latéral.

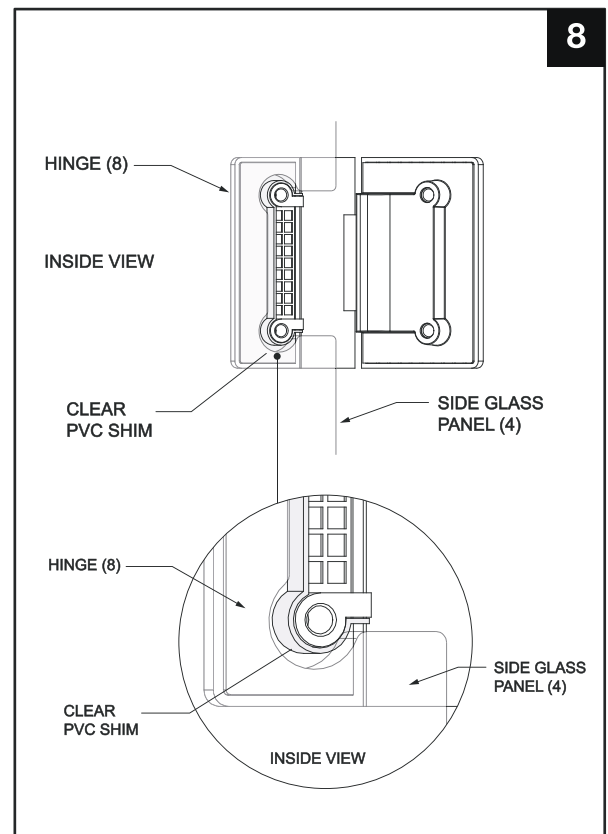


STEP 8 / PASO 8 / ÉTAPE 8

8. The metal should not rest on the glass.

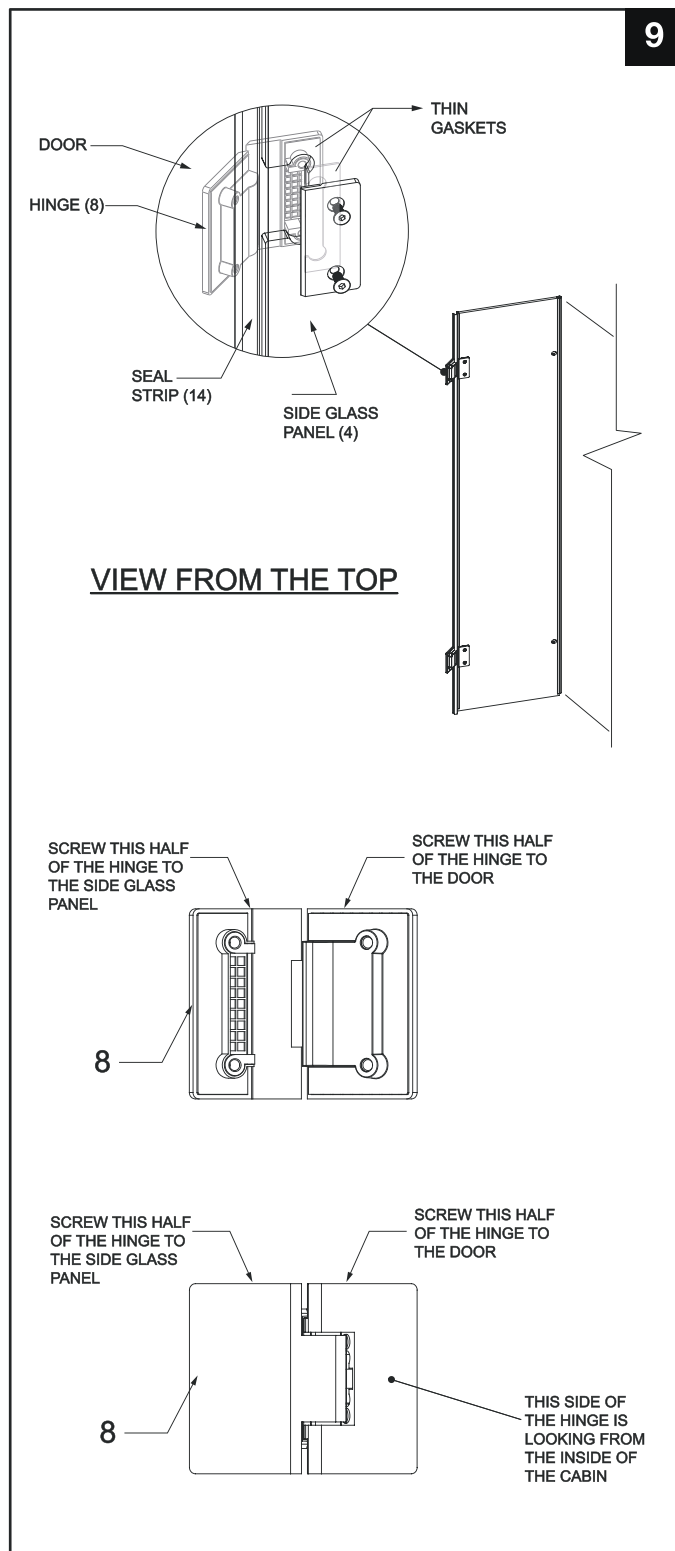
8. El metal no debe descansar sobre el vidrio.

8. Le métal ne doit pas reposer sur le verre.



STEP 9 / PASO 9 / ÉTAPE 9

- 9. Screw the hinges to the side glass panel with the hex key (supplied).
- 9. Atornille las bisagras al panel de vidrio lateral con la llave hexagonal (suministrada).
- 9. Vissez les charnières au panneau de verre latéral avec la clé hexagonale (fournie).

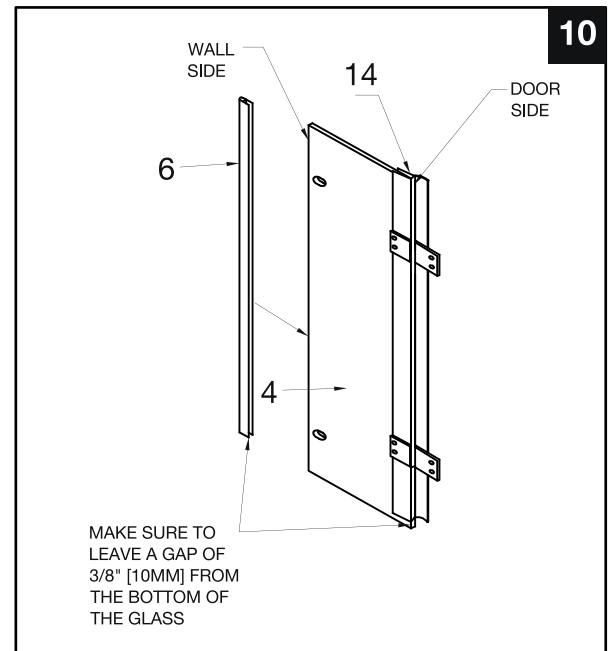


STEP 10 / PASO 10 / ÉTAPE 10

10. Installing side glass panel (part #4): Arrange glass to the preferred configuration. These instructions are for a right side door opening configuration. Select the door opening location on the shower cabin. Install the side seal strip (#6) to the wall side of the hinged side glass panel (#4).

10. Instalación del panel de vidrio lateral (parte 4): coloque el vidrio en la configuración preferida. Estas instrucciones son para una configuración de apertura de puerta del lado derecho. Seleccione la ubicación de la apertura de la puerta en la cabina de ducha. Instale la tira de sellado lateral (# 6) en el lado de la pared del panel de vidrio lateral con bisagras (# 4).

10. Installation du panneau de verre latéral (pièce n° 4) : Disposez le verre selon la configuration souhaitée. Ces instructions concernent une configuration d'ouverture de porte du côté droit. Sélectionnez l'emplacement d'ouverture de la porte sur la cabine de douche. Installez la bande d'étanchéité latérale (#6) sur le côté mur du panneau de verre latéral à charnière (#4).



STEP 11 / PASO 11 / ÉTAPE 11

11. Screw in the glass support (#7) to the side glass panel using the hex key (supplied) making sure to slide it back as far as possible from the glass before you tighten. The part that connects to the wall should face in. Be sure to use gaskets on both sides of the panel. The glass holes are elliptical allowing for 5mm out of square.

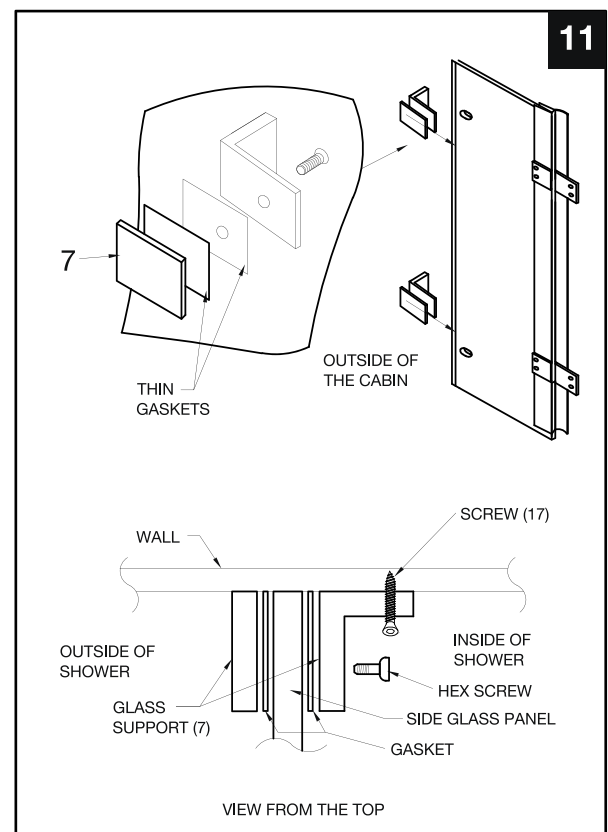
NOTE: If your shower stall is out of square more than 5mm from the top of the glass to the bottom of the glass then this can cause the shower to potentially leak and can cause potential fatal harm.

11. Atornille el soporte de vidrio (# 7) al panel de vidrio lateral usando la llave hexagonal (suministrada) asegurándose de deslizarlo hacia atrás lo más lejos posible del vidrio antes de apretar. La parte que se conecta a la pared debe mirar hacia adentro. Asegúrese de usar juntas en ambos lados del panel. Los orificios de vidrio son elípticos, lo que permite un desfase de 5 mm.

NOTA: Si la cabina de la ducha está fuera del cuadrado más de 5 mm desde la parte superior del vidrio hasta la parte inferior del vidrio, esto puede hacer que la ducha tenga fugas y puede causar un daño potencialmente fatal.

11. Vissez le support de verre (#7) au panneau de verre latéral à l'aide de la clé hexagonale (fournie) en vous assurant de le faire glisser aussi loin que possible du verre avant de serrer. La partie qui se connecte au mur doit être tournée vers l'intérieur. Assurez-vous d'utiliser des joints des deux côtés du panneau. Les trous de verre sont elliptiques permettant un hors carré de 5 mm.

REMARQUE : Si votre cabine de douche est hors d'équerre de plus de 5 mm du haut du verre au bas du verre, cela peut entraîner une fuite potentielle de la douche et causer des dommages potentiellement mortels.

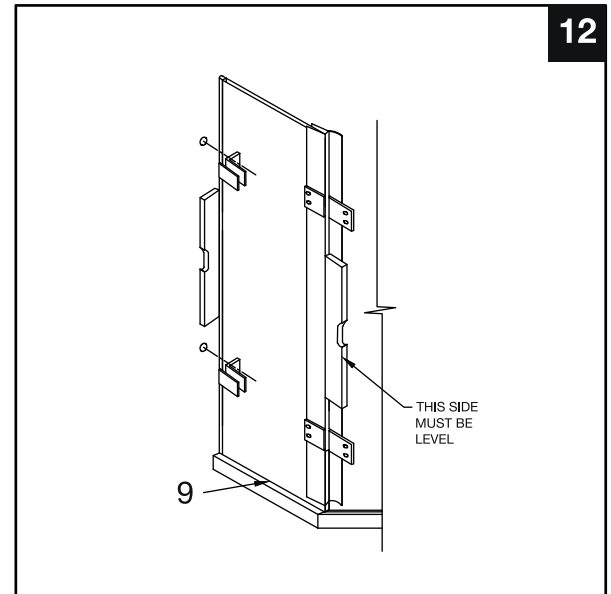


STEP 12 / PASO 12 / ÉTAPE 12

12. Make sure glass panel is level to the wall. Be sure to install the correct glass with the correct rail. Place the side glass panel into the bottom rail (#9). Use the level to position the side glass panel correctly. Make sure the seal strip is against the wall. Mark holes on the wall for the mounting screws.

12. Asegúrese de que el panel de vidrio esté nivelado con la pared. Asegúrese de instalar el vidrio correcto con el riel correcto. Coloque el panel de vidrio lateral en el riel inferior (n. ° 9). Utilice el nivel para colocar correctamente el panel de vidrio lateral. Asegúrese de que la tira de sellado esté contra la pared. Marque los agujeros en la pared para los tornillos de montaje.

12. Assurez-vous que le panneau de verre est au niveau du mur. Assurez-vous d'installer la bonne vitre avec le bon rail. Placez le panneau de verre latéral dans le rail inférieur (#9). Utilisez le niveau pour positionner correctement la vitre latérale. Assurez-vous que la bande d'étanchéité est contre le mur. Marquez des trous sur le mur pour les vis de montage.



STEP 13 / PASO 13 / ÉTAPE 13

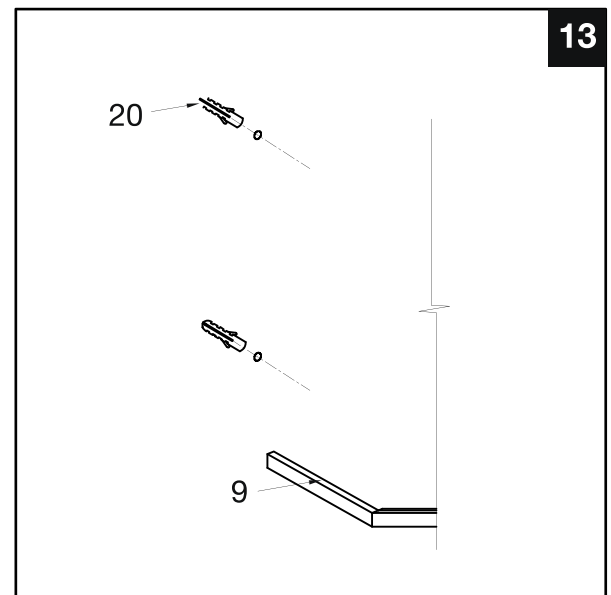
13. Remove the side glass panel. Drill holes into respective marks and insert plastic anchors (#20) inside them.

NOTE: Not necessary if installing into studs. Studs are the preferred means of installation, anchors can pull out of the wall causing property damage and bodily harm.

13. Retire el panel de vidrio lateral. Taladre agujeros en las marcas respectivas e inserte anclajes de plástico (n. ° 20) en su interior.

NOTA: No es necesario si se instala en montantes. Los postes son el medio de instalación preferido, los anclajes pueden salirse de la pared y causar daños a la propiedad y daños

13. Assurez-vous que le panneau de verre est au niveau du mur. Assurez-vous d'installer la bonne vitre avec le bon rail. Placez le panneau de verre latéral dans le rail inférieur (#9). Utilisez le niveau pour positionner correctement la vitre latérale. Assurez-vous que la bande d'étanchéité est contre le mur. Marquez des trous sur le mur pour les vis de montage corporales.

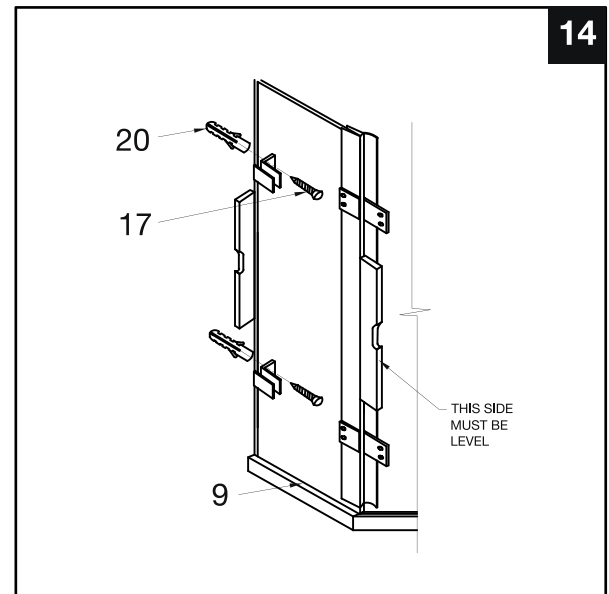


STEP 14 / PASO 14 / ÉTAPE 14

14. Replace the front glass panel back into the bottom rail and screw it to the wall with 1 5/8" screws (#17). If the panel is not level from the end, adjust the position of the glass supports on the glass. This being level is imperative to the installation. There is a 10mm adjustment built into the glass supports for minor modifications.

14. Vuelva a colocar el panel de vidrio frontal en el riel inferior y atorníllelo a la pared con tornillos de 1 5/8" (#17). Si el panel no está nivelado desde el extremo, ajuste la posición de los soportes de vidrio en el vidrio. Esta nivelación es imprescindible para la instalación. Hay un ajuste de 10 mm integrado en los soportes de vidrio para modificaciones menores.

14. Remplacez le panneau de verre avant dans le rail inférieur et vissez-le au mur avec des vis de 1 5/8" (#17). Si le panneau n'est pas de niveau à partir de l'extrémité, ajustez la position des supports de verre sur le verre. Ce niveau est impératif pour l'installation et il y a un réglage de 10 mm intégré dans les supports de verre pour des modifications mineures.



STEP 15 / PASO 15 / ÉTAPE 15

15. Installing the door: Place the door on a 5/8" shim (not provided). Install the top hinge first for safety and ease of install. Position the door onto the hinges. Hold securely in place using shims. The seal (#14) may get stuck between the two panels of glass. Pull the seal out of the groove using your fingers and nothing sharp, making sure not to damage the seal. Tighten allen key screws. Install the hinges as illustrated. Use the hex key supplied. Adjust hinge so the gaps are equal at top and bottom and pull door panel away from side panel to allow the door to swing freely without crimping seal strip (#14).

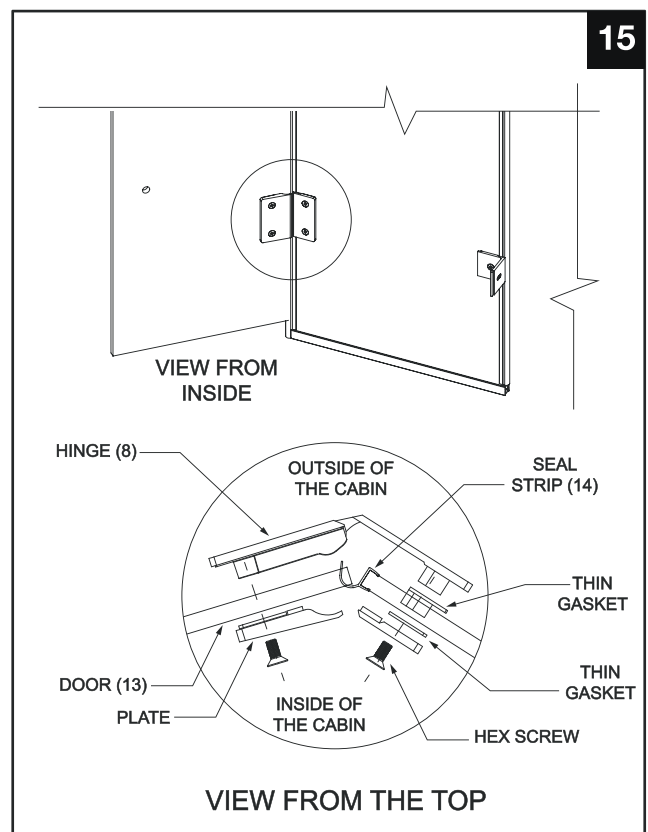
IMPORTANT: Door panel installation requires two or more people to assist.

15. Instalación de la puerta: Coloque la puerta en una cuña de 5/8" (no incluida). Instale la bisagra superior primero para mayor seguridad y facilidad de instalación. Coloque la puerta sobre las bisagras. Sujete firmemente en su lugar con cuñas. El sello (#14) puede atascarse entre los dos paneles de vidrio. Saque el sello de la ranura con los dedos y sin nada afilado, asegurándose de no dañar el sello. Apriete los tornillos Allen. Instale las bisagras como se muestra. Use la llave hexagonal. Ajuste la bisagra para que los espacios sean iguales en la parte superior e inferior y retire el panel de la puerta del panel lateral para permitir que la puerta se mueva libremente sin doblar la tira de sellado (#14).

IMPORTANT: La instalación del panel de la puerta requiere la asistencia de dos o más personas.

15. Installation de la porte : Placez la porte sur une cale de 5/8" (non fournie). Installez d'abord la charnière supérieure pour plus de sécurité et de facilité d'installation. Positionnez la porte sur les charnières. Maintenez fermement en place à l'aide de cales. Le joint (#14) peut se coincer entre les deux panneaux de verre. Retirez le joint de la rainure avec vos doigts et rien de pointu, en veillant à ne pas endommager le joint. Serrez les vis à six pans. Installez les charnières comme illustré. Utilisez la clé hexagonale. Ajustez la charnière de sorte que les espaces soient égaux en haut et en bas et éloignez le panneau de porte du panneau latéral pour permettre à la porte de pivoter librement sans serrer la bande d'étanchéité (#14).

IMPORTANT : L'installation du panneau de porte nécessite l'assistance de deux personnes ou plus.

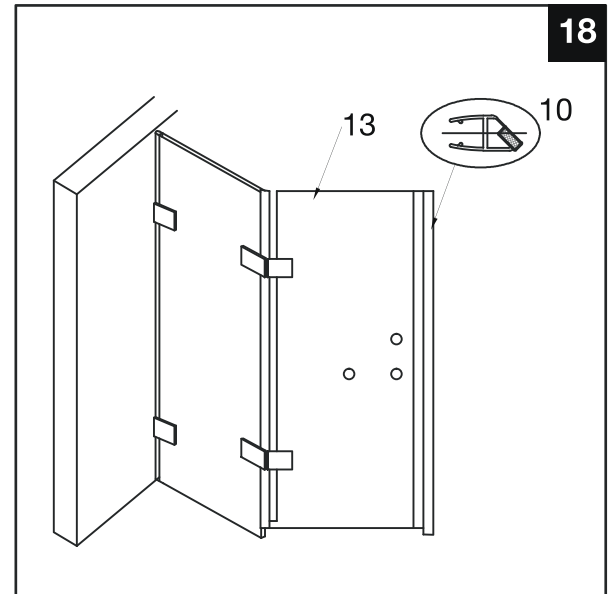


STEP 18 / PASO 18 / ÉTAPE 18

18. Clean the door (#13) glass surfaces where the hinges (#8) are to be installed with rubbing alcohol. Place magnetic seal strip (#10) to the panel. The magnetic side should be facing the inside and the clear side be facing the outside. Do not install the handle first, this is dangerous and may cause the glass to break. The door magnetic seal strip (#10) is reversible and will need to be cut at top for best aesthetic approach.

18. Limpie las superficies de vidrio de la puerta (# 13) donde se instalarán las bisagras (# 8) con alcohol isopropílico. Coloque la tira de sello magnético (# 10) en el panel. El lado magnético debe mirar hacia el interior y el lado transparente hacia el exterior. No instale la manija primero, esto es peligroso y puede hacer que el vidrio se rompa. La tira de sellado magnético de la puerta (n. ° 10) es reversible y deberá cortarse en la parte superior para obtener el mejor enfoque estético.

18. Nettoyez les surfaces vitrées de la porte (#13) où les charnières (#8) doivent être installées avec de l'alcool à friction. Placez la bande d'étanchéité magnétique (#10) sur le panneau. Le côté magnétique doit être orienté vers l'intérieur et le côté transparent doit être orienté vers l'extérieur. N'installez pas la poignée en premier, cela est dangereux et peut provoquer le bris du verre. La bande d'étanchéité magnétique de la porte (#10) est réversible et devra être coupée en haut pour une meilleure approche esthétique.

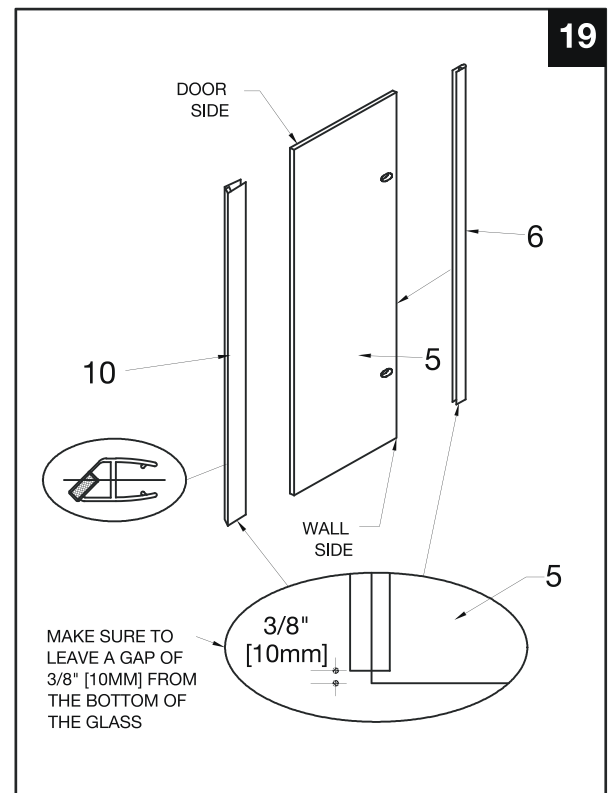


STEP 19 / PASO 19 / ÉTAPE 19

19. Installing side glass panel (#5): Install the side seal strip (#6) to the wall side of the side glass panel (#5). Install the magnetic side seal strip (#10) to the door side. The magnetic side should be facing the inside and the clear side be facing the outside. Be sure to place the seal strip (#6) 10mm from the bottom of the glass. Installing the magnetic seal strip prior to locating the place for the glass support allows for proper seal. You may need to adjust the magnetic seal strip placement after full install to guarantee proper placement on the top of the corner joint. It should rest tight on the corner joint in order to prevent water leakage.

19. Instalación de vidrio lateral penal (n. ° 5): instale la tira de sellado lateral (n. ° 6) en el lado de la pared del panel de vidrio lateral (n. ° 5). Instale la tira de sellado lateral magnético (# 10) en el lado de la puerta. El lado magnético debe mirar hacia el interior y el lado transparente hacia el exterior. Asegúrese de colocar la tira de sellado (n. ° 6) a 10 mm de la parte inferior del vaso. La instalación de la tira de sellado magnético antes de ubicar el lugar para el soporte de vidrio permite un sellado adecuado. Es posible que deba ajustar la ubicación de la tira de sellado magnético después de la instalación completa para garantizar una ubicación adecuada en la parte superior de la junta de la esquina. Debe apoyarse firmemente en la junta de la esquina para evitar fugas de agua.

19. Installation du panneau de verre latéral (#5) : Installez la bande d'étanchéité latérale (#6) sur le côté mur du panneau de verre latéral (#5). Installez la bande d'étanchéité latérale magnétique (#10) sur le côté de la porte. Le côté magnétique doit être orienté vers l'intérieur et le côté transparent doit être orienté vers l'extérieur. Assurez-vous de placer la bande d'étanchéité (#6) à 10 mm du bas du verre. L'installation de la bande d'étanchéité magnétique avant de localiser l'emplacement du support de verre permet une bonne étanchéité. Vous devrez peut-être ajuster le placement de la bande de joint magnétique après l'installation complète pour garantir un placement correct sur le dessus du joint d'angle. Il doit reposer fermement sur le joint d'angle afin d'éviter les fuites d'eau. e et devra être coupé en haut pour une meilleure approche esthétique.

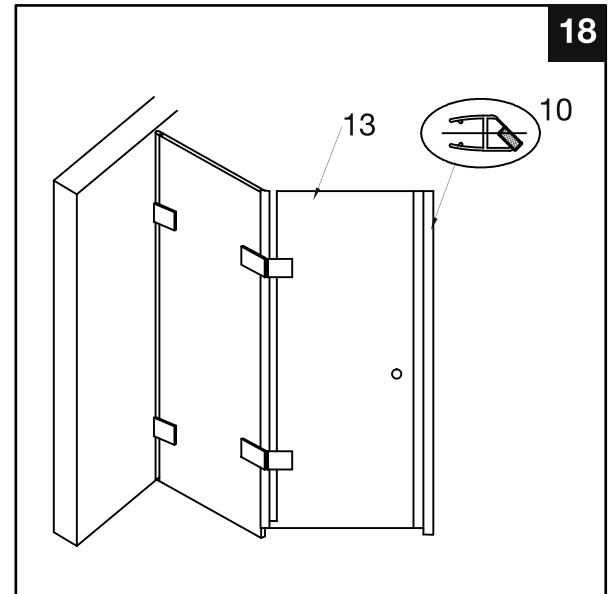


STEP 18 / PASO 18 / ÉTAPE 18

18. Clean the door (#13) glass surfaces where the hinges (#8) are to be installed with rubbing alcohol. Place magnetic seal strip (#10) to the panel. The magnetic side should be facing the inside and the clear side be facing the outside. Do not install the handle first, this is dangerous and may cause the glass to break. The door magnetic seal strip (#10) is reversible and will need to be cut at top for best aesthetic approach.

18. Limpie las superficies de vidrio de la puerta (# 13) donde se instalarán las bisagras (# 8) con alcohol isopropílico. Coloque la tira de sello magnético (# 10) en el panel. El lado magnético debe mirar hacia el interior y el lado transparente hacia el exterior. No instale la manija primero, esto es peligroso y puede hacer que el vidrio se rompa. La tira de sellado magnético de la puerta (n. ° 10) es reversible y deberá cortarse en la parte superior para obtener el mejor enfoque estético.

18. Nettoyez les surfaces vitrées de la porte (#13) où les charnières (#8) doivent être installées avec de l'alcool à friction. Placez la bande d'étanchéité magnétique (#10) sur le panneau. Le côté magnétique doit être orienté vers l'intérieur et le côté transparent doit être orienté vers l'extérieur. N'installez pas la poignée en premier, cela est dangereux et peut provoquer le bris du verre. La bande d'étanchéité magnétique de la porte (#10) est réversible et devra être coupée en haut pour une meilleure approche esthétique.

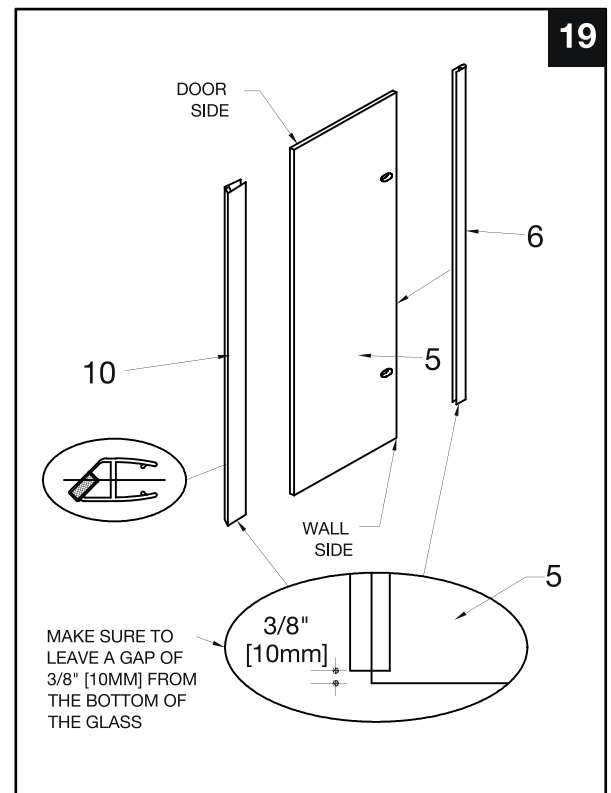


STEP 19 / PASO 19 / ÉTAPE 19

19. Installing side glass panel (#5): Install the side seal strip (#6) to the wall side of the side glass panel (#5). Install the magnetic side seal strip (#10) to the door side. The magnetic side should be facing the inside and the clear side be facing the outside. Be sure to place the seal strip (#6) 10mm from the bottom of the glass. Installing the magnetic seal strip prior to locating the place for the glass support allows for proper seal. You may need to adjust the magnetic seal strip placement after full install to guarantee proper placement on the top of the corner joint. It should rest tight on the corner joint in order to prevent water leakage.

19. Instalación de vidrio lateral penal (n. ° 5): instale la tira de sellado lateral (n. ° 6) en el lado de la pared del panel de vidrio lateral (n. ° 5). Instale la tira de sellado lateral magnético (# 10) en el lado de la puerta. El lado magnético debe mirar hacia el interior y el lado transparente hacia el exterior. Asegúrese de colocar la tira de sellado (n. ° 6) a 10 mm de la parte inferior del vaso. La instalación de la tira de sellado magnético antes de ubicar el lugar para el soporte de vidrio permite un sellado adecuado. Es posible que deba ajustar la ubicación de la tira de sellado magnético después de la instalación completa para garantizar una ubicación adecuada en la parte superior de la junta de la esquina. Debe apoyarse firmemente en la junta de la esquina para evitar fugas de agua.

19. Installation du panneau de verre latéral (#5) : Installez la bande d'étanchéité latérale (#6) sur le côté mur du panneau de verre latéral (#5). Installez la bande d'étanchéité latérale magnétique (#10) sur le côté de la porte. Le côté magnétique doit être orienté vers l'intérieur et le côté transparent doit être orienté vers l'extérieur. Assurez-vous de placer la bande d'étanchéité (#6) à 10 mm du bas du verre. L'installation de la bande d'étanchéité magnétique avant de localiser l'emplacement du support de verre permet une bonne étanchéité. Vous devrez peut-être ajuster le placement de la bande de joint magnétique après l'installation complète pour garantir un placement correct sur le dessus du joint d'angle. Il doit reposer fermement sur le joint d'angle afin d'éviter les fuites d'eau. e et devra être coupé en haut pour une meilleure approche esthétique.

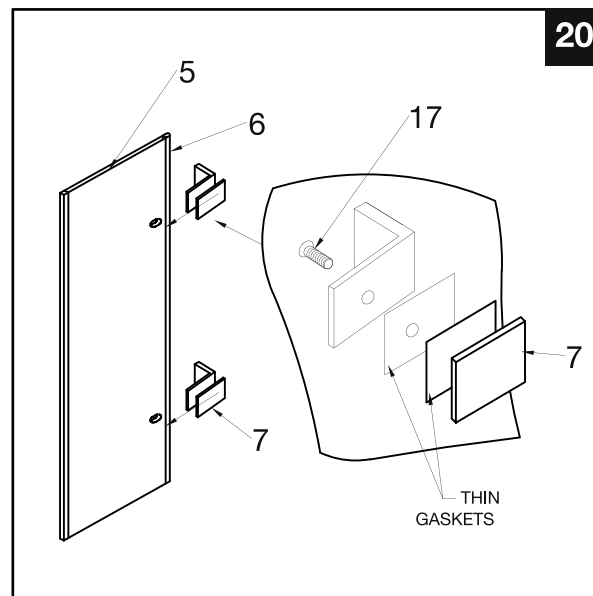


STEP 20 / PASO 20 / ÉTAPE 20

20. Screw in the glass support (#7) to the side glass panel (#5) using the hex key (supplied). Be sure to use gaskets on both sides of the panel. Do not completely tighten. Leave rather loose so they can slide on the glass panel.

20. Atornille el soporte de vidrio (#7) al panel de vidrio lateral (#5) usando la llave hexagonal (suministrada). Asegúrese de utilizar juntas en ambos lados del panel. No apriete completamente. Déjelos bastante sueltos para que puedan deslizarse sobre el panel de vidrio.

20. Vissez le support de verre (#7) au panneau de verre latéral (#5) à l'aide de la clé hexagonale (fournie). Assurez-vous d'utiliser des joints des deux côtés du panneau. Ne serrez pas complètement. Laissez-les plutôt lâches pour qu'ils puissent glisser sur le panneau de verre.

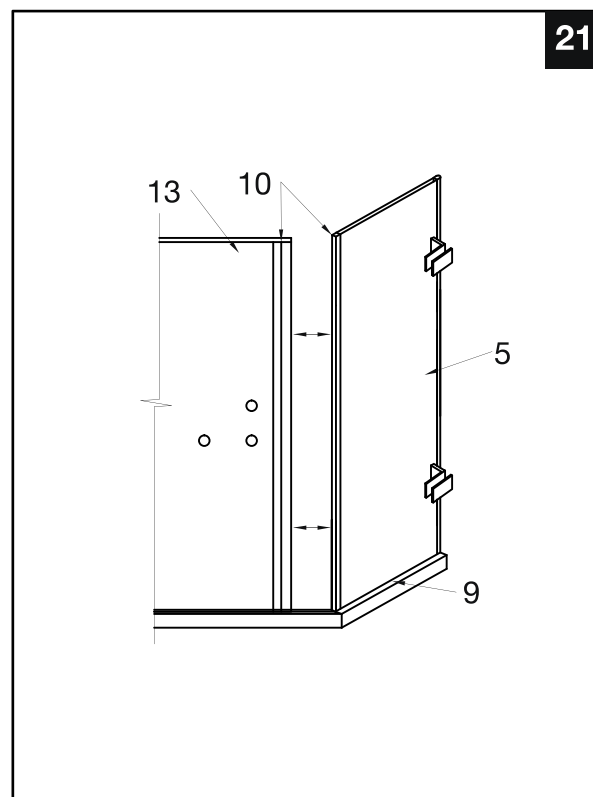


STEP 21 / PASO 21 / ÉTAPE 21

21. Place the side glass panel (#5) into the bottom rail (#9). Connect the side glass panel (#5) to the door (#13) by the magnetic seal strips (#10).

21. Coloque el panel de vidrio lateral (n.º 5) en el riel inferior (n.º 9). Conecte el panel de vidrio lateral (n.º 5) a la puerta (n.º 13) mediante las tiras de sellado magnético (n.º 10).

21. Placez le panneau de verre latéral (#5) dans le rail inférieur (#9). Connectez le panneau de verre latéral (#5) à la porte (#13) par les bandes de joint magnétique (#10).

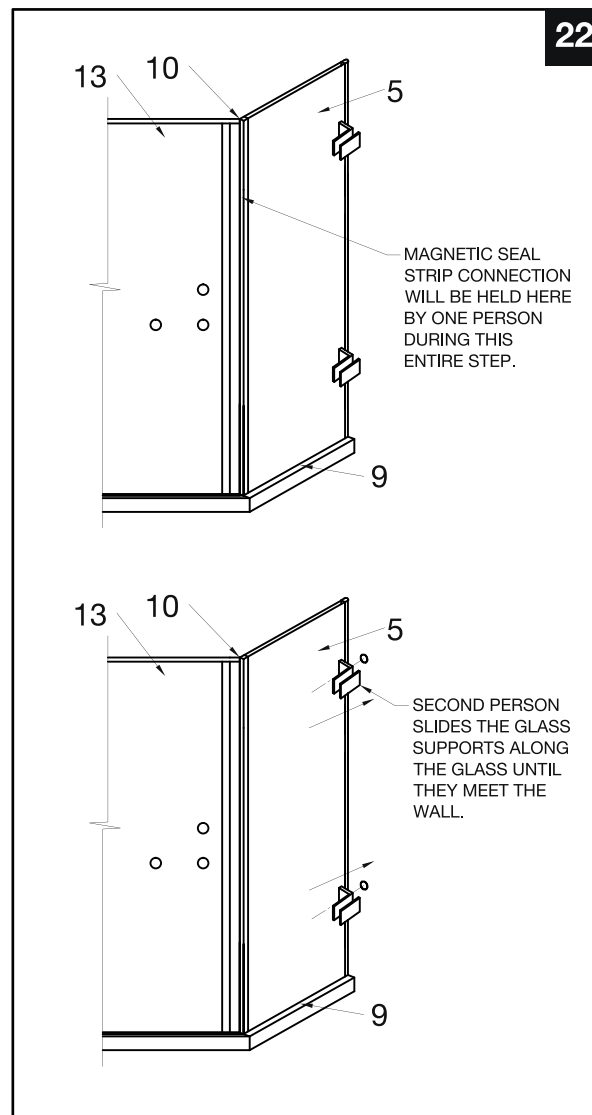


STEP 22 / PASO 22 / ÉTAPE 22

22. One person must hold the connection at the magnetic seal strips (#10) in place. The other person, with the glass supports loose on the glass, will slide the supports along the glass to the wall and mark holes on the wall for the mounting screws.

22. Una persona debe sostener la conexión en las tiras de sello magnético (# 10) en su lugar. La otra persona, con los soportes de vidrio sueltos sobre el vidrio, deslizará los soportes a lo largo del vidrio hasta la pared y marcará agujeros en la pared para los tornillos de montaje.

22. Une personne doit maintenir la connexion au niveau des bandes magnétiques (#10) en place. L'autre personne, avec les supports de verre desserrés sur le verre, fera glisser les supports le long du verre jusqu'au mur et marquera des trous sur le mur pour les vis de montage.



STEP 23 / PASO 23 / ÉTAPE 23

23. Remove the side glass panel. Drill holes into respective marks and insert plastic anchors (#20) inside them.

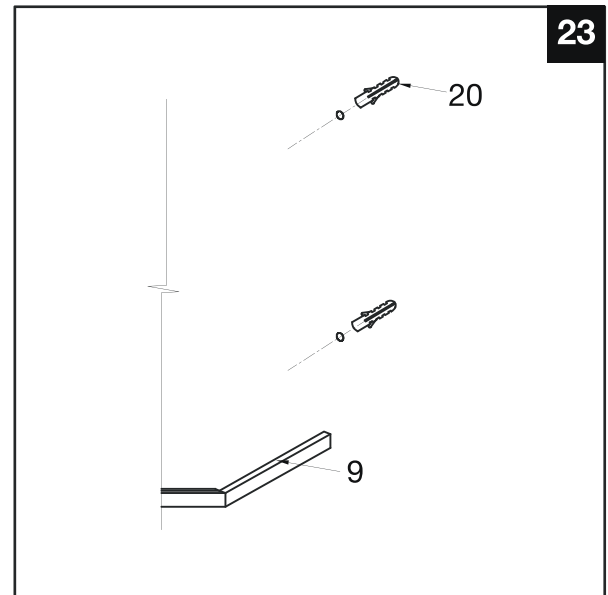
NOTE: Not are the preferred means of installation, anchors can pull out of the wall causing property damage and bodily harm.

23. Retire el panel de vidrio lateral. Taladre agujeros en las marcas respectivas e inserte anclajes de plástico (n. ° 20) en su interior.

NOTA: No son los medios de instalación preferidos, los anclajes pueden salirse de la pared y causar daños a la propiedad y daños corporales.

23. Retirez le panneau de verre latéral. Percez des trous dans les marques respectives et insérez des ancrages en plastique (#20) à l'intérieur.

REMARQUE : Ce ne sont pas les moyens d'installation préférés, les ancrages peuvent sortir du mur et causer des dommages matériels et corporels.



STEP 24 / PASO 24 / ÉTAPE 24

24. Replace the side glass panel (#5) back into the bottom rail and screw it to the wall with 1 5/8" screws (#17). Tighten the glass supports to the side glass panel.

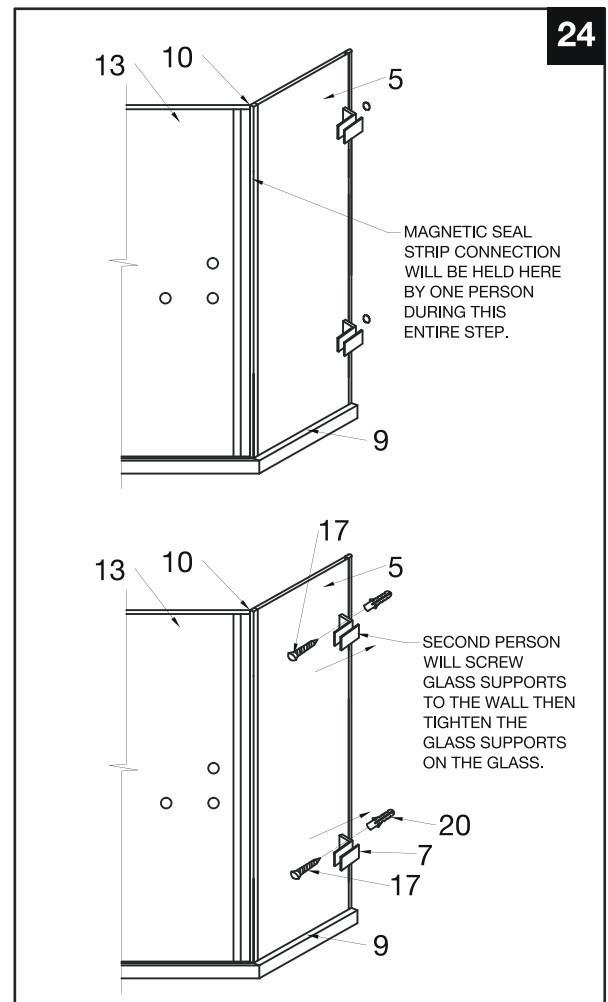
NOTE: One person should be holding the side panel and door panel closed (with the magnetic seal strips on) while the other person screws in the glass supports. This will ensure a proper seal. If the door and side panel pull away at the seal, then it is recommended to modify the position of the glass supports along the glass or thickness of gaskets between the wall and glass support. This is done by adding or removing the clear PVC gaskets and sliding the glass support, in a perpendicular direction closer or further from the wall.

24. Vuelva a colocar el panel de vidrio lateral (# 5) en el riel inferior y atorníllelo a la pared con tornillos de 1 5/8" (# 17). Apriete los soportes de vidrio al panel de vidrio lateral.

NOTA: Una persona debe sostener el panel lateral y el panel de la puerta cerrados (con las tiras de sellado magnético colocadas) mientras la otra persona atornilla los soportes de vidrio. Esto asegurará un sellado adecuado. Si la puerta y el panel lateral se desprenden del sello, se recomienda modificar la posición de los soportes de vidrio a lo largo del vidrio o el grosor de las juntas entre la pared y el soporte de vidrio. Esto se hace agregando o quitando las juntas de PVC transparente y deslizando el soporte de vidrio, en una dirección perpendicular más cerca o más lejos de la pared.

24. Remplacez le panneau de verre latéral (#5) dans le rail inférieur et vissez-le au mur avec des vis de 1 5/8" (#17). Serrez les supports de verre au panneau de verre latéral.

REMARQUE: Une personne doit tenir le panneau latéral et le panneau de porte fermés (avec les bandes magnétiques en place) pendant que l'autre personne visser les supports de verre. Cela garantira une bonne étanchéité. Si la porte et le panneau latéral s'écartent au niveau du joint, il est alors recommandé de modifier la position des supports de verre le long du verre ou l'épaisseur des joints entre le mur et le support de verre. Cela se fait en ajoutant ou en enlevant les joints en PVC transparent et en faisant glisser le support de verre, dans une direction perpendiculaire plus près ou plus loin du mur.

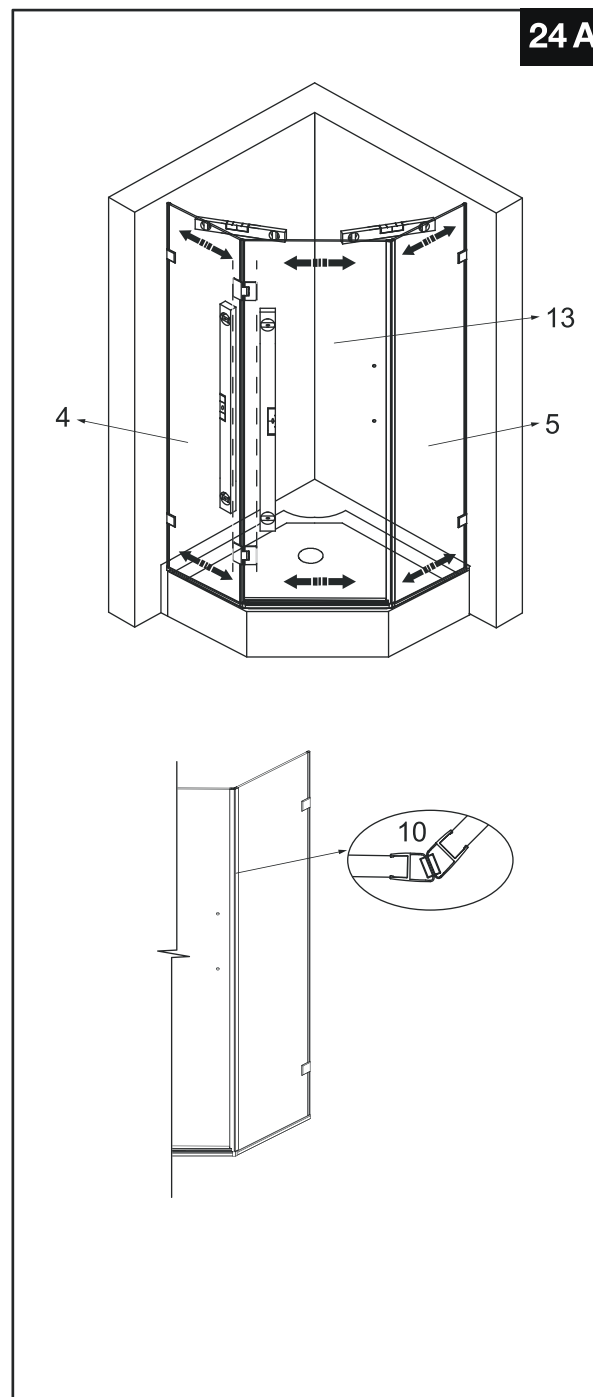


STEP 24A / PASO 24A / ÉTAPE 24A

24A. Make sure the glass on both sides (#4, #5) are level with the top of the movable glass (#13), and the magnetic sealing strips (#10) are well installed. If the door is not level, adjust the hinge position until it is level to prevent the movable door (#13) from sagging and water leaking.

24A. Asegúrese de que el vidrio en ambos lados (#4, #5) esté nivelado con la parte superior del vidrio móvil (#13) y que las tiras de sellado magnético (#10) estén bien instaladas. Si la puerta no está nivelada, Ajuste la posición de la bisagra hasta que esté nivelada para evitar que la puerta móvil (#13) se hunda y se produzcan fugas de agua.

24A. Assurez-vous que les vitres des deux côtés (#4, #5) sont de niveau avec le haut de la vitre mobile (#13) et que les bandes d'étanchéité magnétiques (#10) sont bien installées. Si la porte n'est pas de niveau, Ajustez la position de la charnière jusqu'à ce qu'elle soit de niveau pour empêcher la porte mobile (#13) de s'affaisser et de fuir.

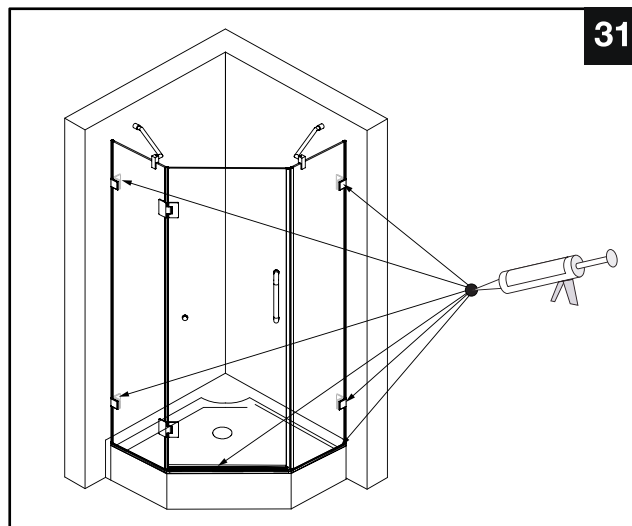


STEP 31 / PASO 31 / ÉTAPE 31

31. Apply the silicone: Apply clear silicone caulking to the inside between the wall and side seal strip. Apply lear silicone caulk to the inside between the bottom of side glass panels (#4, #5) and bottom rail. Apply clear silicone caulk around the inside perimeter of the bottom rail.

31. Aplique la silicona: Aplique sellador de silicona transparente en el interior entre la pared y la tira de sellado lateral. Aplique masilla de silicona Lear en el interior entre la parte inferior de los paneles de vidrio laterales (n. ° 4, n. ° 5) y el riel inferior. Aplique masilla de silicona transparente alrededor del perímetro interior del riel inferior.

31. Appliquez le silicone : Appliquez un calfeutrant en silicone transparent à l'intérieur entre le mur et la bande d'étanchéité latérale. Appliquez du mastic silicone à l'intérieur entre le bas des panneaux de verre latéraux (#4, #5) et le rail inférieur. Appliquez du mastic silicone transparent autour du périmètre intérieur de la traverse inférieure.

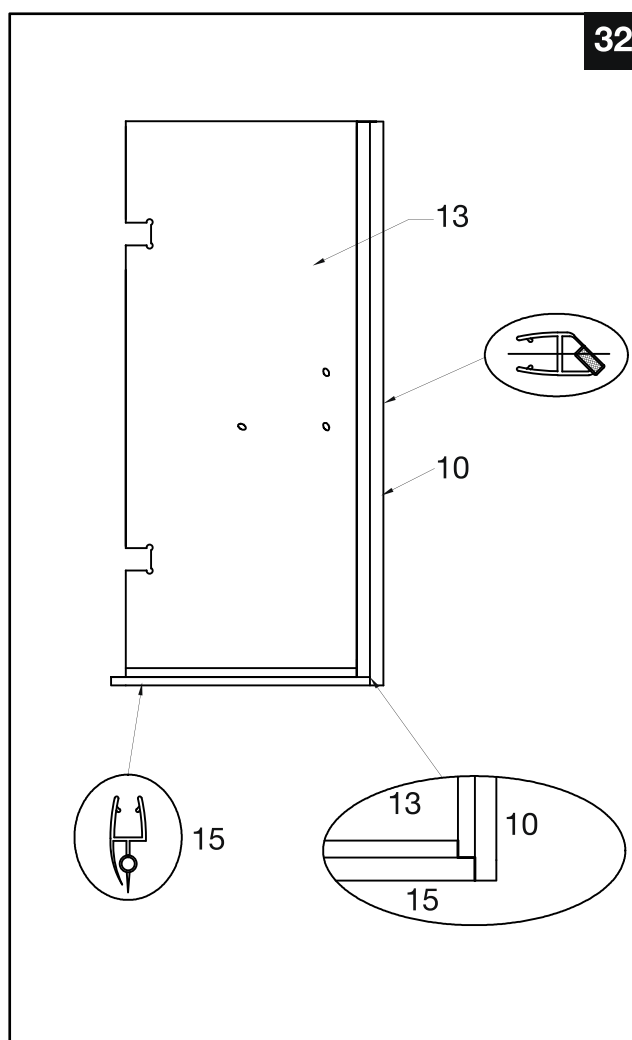


STEP 32 / PASO 32 / ÉTAPE 32

32. Apply clear silicone caulk to the seal strip connections of the door bottom seal strip and the door magnetic seal strip.

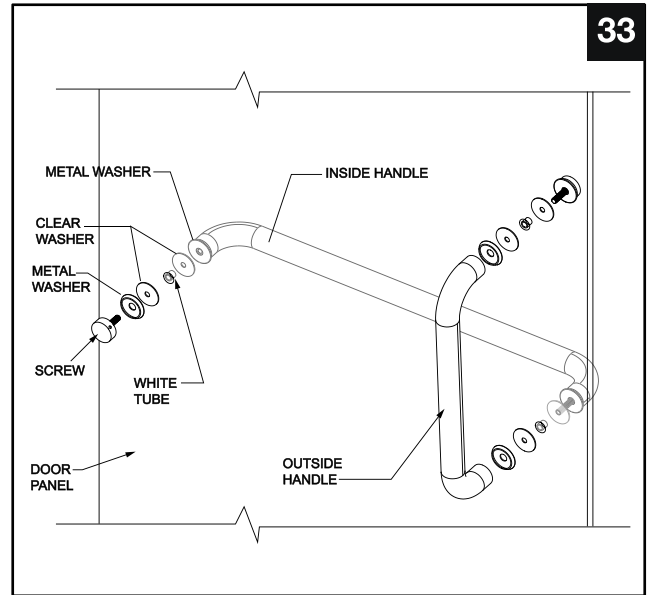
32. Aplique masilla de silicona transparente a las conexiones de la tira de sellado de la tira de sellado inferior de la puerta y la tira de sellado magnético de la puerta.

32. Appliquez du mastic silicone transparent sur les connexions de la bande d'étanchéité de la porte et de la bande d'étanchéité magnétique de la porte.



STEP 33 / PASO 33 / ÉTAPE 33

33. Handle installation: Assemble the door handles (#12) to the door (#13).
33. Instalación de la manija: Ensamble las manijas de la puerta (#12) a la puerta (#13).
33. Installation de la poignée : Assemblez les poignées de porte (#12) à la porte (#13).



STEP 34 / PASO 34 / ÉTAPE 33

34. Installing Hex Screw and Glass Support Covers: Install hex screw covers (#21) to the hex screws that mount the hinges (#8). Slide the glass support covers down onto the glass supports (#7).
34. Instalación de cubiertas de soporte de vidrio y tornillos hexagonales: Instale cubiertas de tornillos hexagonales (n.º 21) en los tornillos hexagonales que montan las bisagras (n.º 8). Deslice las cubiertas del soporte de vidrio hacia abajo sobre los soportes de vidrio (#7).
34. Installation des couvercles de vis hexagonale et de support de verre : Installez les couvercles de vis hexagonale (#21) sur les vis hexagonales qui montent les charnières (#8). Faites glisser les couvercles des supports de verre vers le bas sur les supports de verre (#7).

